

Diahuebs Juni 14, 2012 - Edicion-7 Vol.1830 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

Ambtenaarnan di gobierno a hari barica yen ayera!

MINISTER OTMAR A DECLARA CU DESDE MAART AÑA PASA NINGUN PROME PERMISO A WORDO DUNA MAS!

Segun MEP:
Fraccion di AVP ta nenga pa combati criminalidad:



NAN A NENGA DI DUNA MINISTERIO DI HUSTICIA 9 MIYON ADICIONAL



Specialista Dr. Ike Posner a dicidi pa cera su clinica

TALK MORE! DESPUES DI 5 MINUUT TUR DIA, HENTER DIA' ta sigui causa furor

BUS DI DIGICEL Y TEAM DI PROMOCION A INVADI E BARIONAN DI ARUBA



PARTIDO MEP CU BISHITANAN SEMANAL TA CAUSANDO PANICO DEN AVP



Cu firma falso di Benny Sevinger

Serlimar a kita empleado cu 29 aña di servicio for di trabao

Aparentemente sin ningun motibo..
Kico esaki ta?

Dilanti Avis na The Mill:
Ladronnan a horta Kia Rio preto V-32 staciona



Na lugar di manda placa:

Dama a perde cabez y a menaza un dama y te hasta polis



Segun MEP:
Fraccion di AVP ta nenga pa combati criminalidad:

NAN A NENGA DI DUNA MINISTERIO DI HUSTICIA 9 MIYON ADICIONAL



STA. CRUZ -- Fraccion di MEP den Parlamento a entrega un amienda pa asina duna Minister di Husticia Arthur Dowers 8.9 miyon florin extra pa e por combati criminalidad y haci Aruba mas sigur. E placa aki e fraccion geel a saca door di rebaha e gastonan di coordinador, di viahamento, di fiestamento y di propaganda, gastonan di luho. Lamentablemente e mayoría den Parlamento a vota CONTRA e amienda aki, lagando Minister Arthur Dowers asina man bashi. Sea nan no ta comprende e materia, of nan no kier, pero e resultado ta si cu e Minister asina no por combati criminalidad debidamente. Segun lider di partido MEP ta un crimen cu e mayoría den Parlamento no a aproba pa e Minister haya e sumanan adicional pa por haci su trabao. Ta parce mescos cu ta deliberadamente e fraccion di AVP ta nenga Minister Dowers e tools pa e por combati criminalidad. E fraccion berde ta haya cu MEP no ta sincero ora nan a presenta e proposicion ey. Riba esey miembronan di fraccion di MEP a mustra cu nan ta hopi sincero ora nan bisa cu mester pone mas prioridad na combati criminalidad, en vez di paga mas di 300 coordinador, cu pa colmo ningun hende sa ki trabao nan ta haci. MEP ta hopi sincero cu gobierno mester stop di viaha y fiesta tanto y cu e placa ey por a inverti den Cuerpo Policial pa nan combati criminalidad. Pero na final di cuenta, no ta importante si MEP ta sincero si of no, importante ta cu fraccion di AVP a nenga e minister di husticia e placa aki, y asina a mara su mannan. Criminalidad a aumenta na nivelnan drástico y no aceptabel den ultimo 3 añanan, pero ainda e gobierno aki no ta realiza esaki y ta keda insisti cu ta percepción di hende ta equiboca. Por a nota durante e ultimo reunion den Parlamento e siman aki cu ningun di e parlamentarionan di AVP, a trece esaki dilanti. Contrario na nan, MEP si a trece e preocupacion ey cu ta biba den comunidad y e deseo ferviente cu ta biba den comunidad pa combati criminalidad. Ta di lamenta cu parlamentarionan di AVP ya no tin oido mas pa dolor di hende.

MEP KIER SA:

DICON AVP TA BOYCOTIA CLINICA H.O.P.E. DI DR. POSNER



Den un programa na television dr. Ike Posner a splica cu e mester a tuma e decision dificil pa sera clinica H.O.P.E, principalmente pasobra esnan cu ta dirigi nos salubridad publico no sa kico nan ta haciendo, y no tin interes pa inovacion. Nan a scoge pa boycotia e clinica di dr. Posner, te cu awor e clinica ta bay cera y no tin ningun otro alternativa pa esaki. Clinica H.O.P.E. tin e unico Hyperbaric Oxygen chamber na Aruba, algo cu ta sumamente necesario pa nos turismo di buseo. Tambe pacientenan di varios maleza, entre otro cancer, ta wordo bon yuda cu e tratamento aki. Lamentablemente gobierno no a sa di reconoce e importancia y awor mester mira otro profesional cera su clinica y bay di Aruba. Ta un lastima cu nos salubridad publico ta manera un barco sin rumbo. Esun na cabez, e minister, ta interesa solamente den su propio imagen. E ta mas preocupa con su flus ta mustra ora e windsurf den lama, cu e ta preocupa pa salubridad publico. E tin mas preocupacion con pa regal negoshinan di remedi di famia, cu pa preocupa pa salubridad public mes. Dr. Ike Posner cu ta un dokter cu añanan di experiencia na Aruba y cu ta goza di respet di hopi hende, lamentablemente a wordo stroba di sigi cu su proyectonan inovativo den beneficio di nos comunidad. Esaki ta algo straño si, pasobra dr. Posner tabata minister pa partido AVP mes den pasado. Por corda tambe con consul general Mericano a bishita e clinica, pa segura su mes cu turistanan Mericano cu bin Aruba pa scuba diving, por haya trato inmediato si algo pasa. Ta interesante pa haya sa e opinion di e Consul General awor cu e clinica ta bay cera y pa haya sa con esaki lo afecta nos turismo. “Si bo no tin wowo blauw y bo no ta papia un idioma stranhero, bo no ta conta pa e gobierno aki”, segun dr. Ike Posner. Algo cu nos ta comparti completamente.



Accidente fatal na Savaneta

Tercel ta dal peaton y despues pickup ta pasa riba dje
Ta trata di Juan Ricardo van der Linde di 52 aña biba na Pos Chikito



STA. CRUZ – Diamars anochi alrededor di 11:30 pm a sosode un accidente riba e caminda di San Nicolas pa Oranjestad, na altura di Wintergarden na Savaneta. Aki un persona masculino a cruza caminda dilanti di un Toyota Tercel blanco. E impacto tabata hopi fuerte cu el'a kibra e windshield. Despues cu e Tercel a dal e meneer aki, un Pickup S10 shinishi bayendo direccion contrario ta pasa riba dje. E chauffeur atento di e van di TRS, ta brake na tempo sino e tambe lo a pasa riba dje. Mesora a pidi presencia di polis y ambulance. Ambulance tabata net e momento ey riba e caminda aki y a yega liher na e sitio y ta transporte e victima pa hospital. Despues di algun rato a drenta un informe oficial cu e persona aki a fayece. Ta trata di un persona masculino Juan Ricardo van der Linde di 52 aña, naci na Aruba y tabata biba na Pos Chikito Complex. Esaki ta bira e di 11 morto den trafico di e aña aki na Aruba. Na famia di e fayecido nos mas profundo palabra di condolencia.

Polis ta solicita testigo di accidente fatal na Savaneta

STA. CRUZ -- Relaciona cu e accidente fatal di diamars na Savaneta, e departamento di trafico, cu ta investigando esaki, ta solicitando mas testigo. Investigacionnan haci na e sitio ta indica cu tin un di tres auto envolvi, cu probablemente lo a core bay sin duna cuenta na husticia. Nan ta sospecha cu ta trata di un auto blanco. Nan ta pidi cualkier persona cu por a waak algo, pa por fabor tuma contacto cu e number: 582-0203. Tambe lo tabatin un testigo cu ta stuur un KIA Sportage preto cu tabata na e sitio. E ta ser pidi encarecidamente pa tuma contacto cu e number menciona y puntra pa experto di trafico, sr. Orman.

Cu firma falso di Benny Sevinger

Serlimar a kita empleado cu 29 aña di servicio for di trabao

Aparentemente sin ningun motibo.. Kico esaki ta?

STA. CRUZ -- Ayera un vez mas un pareha a denuncia Serlimar y Minister Sevinger pa un acto baho. Un persona cu a identifica su mes como empleado di Serlimar a bisa cu el'a wordo kita di trabao 6 luna pasa sin ningun previo aviso. Esaki despues cu e tin 29 aña den servicio. E no a cobra ningun cent mas desde 6 luna pasa. Ora el'a bay na Minister Benny Sevinger, Minister mes a contest'e cu e firma ariba e papel no ta di minister. Pa colmo e homber tin un yiu homber cu a traha bodyguard pa minister Sevinger. Awor cu nan ta yama e minister, e minister no ta atende nan mas. Kico esaki ta? Serlimar por duna cuenta? Minister Sevinger por duna cuenta? Ken a falsifica firma di minister? Dicon no ta razona y atende e famia aki?

PARTIDO MEP CU BISHITANAN SEMANAL TA CAUSANDO PANICO DEN AVP



STA. CRUZ -- Ya ta algún siman cu e partido geel ta saliendo bishitando proyectonan fracasa na man di e gobierno aki. Mester remarca cu e bishitanan aki ta causando un impacto den comunidad. Miembronan di e partido a bishita e proyecto den Caya Grandi, algo cu a cay den masha mal tera cerca Minister Presidente Mike Eman. Despues nan a bishita school Santa Anna na Noord caminda no a cuminsa cu trabaonan ainda di construcción. Y apenas un dia despues mayornan di e studiantenan a haya carta di gobierno cu nan ta bay cuminsa cu trabaonan na e school. Despues nan a bishita Linear Park, algo cu a pone e fuse di Minister Otmar Oduber bula, y e mes a core bay bishita e parke, pa saca potret. Tanto e bishita na Caya Grandi como esun na Linear Park a pone cu Gobierno a paga 55 mil florin pa traha dos película di e proyectonan ey pa tira santo den wowo di hende. E partido a bishita San Nicolas siman pasa y e comentarionan especialmente di e habitantenan di e area, a pone cu Gobierno a keda keto keto riba e asunto. E siman aki a bishita e veldnan deportivo na Pos Chikito, y ta di spera cu awor si gobierno ta core bay traha riba e proyectonan ey, pa asina purba scapa cara. MEP ta demostrando un sistema diferente di hiba oposición, un sistema mas agresivo. Nan ta hiba nan mesa y manera nan a priminti, ta pone riba e mesa ey tur e secretonan cu gobierno kier wanta bao di e mesa. Esnan cu ta hiba palabra ta elabora riba e problematicanan di diferente angulo, y mas candidato ta hiba palabra no solamente e parlamentarionan. Cu esaki nan ta trese padilanti e dolornan cu ta biba den nos comunidad. E forma di denuncia cosnan cu ta bayendo malo, a cay den masha bon tera den nos comunidad, y tur siman ta keda pendiente pa mira ta unda e mesa ta bay. E éxito di e táctica aki talvez por wordo mihor midi pa e reaccionnan di oponentenan. Parlamentarionan di AVP tanto riba facebook como den publico ta papia cu masha rabia di e mesa ey. Na momento cu pone un comentario riba facebook di e mesa y e conferencia di prensa, mesora ta hopi hende ta duna nan opinión y comentario. Y mas importante ta e hecho cu mesora cu MEP bishita un proyecto, gobierno ta move y ta percura pa scapa cara. Esey ta e éxito mas grandi! Un Pabien na partido MEP cu esaki, un forma nobo y agresivo di denuncia practicanan di mal gobernacion, cu ta locual cu e pueblo di Aruba kier haya sa.

Specialista Dr. Ike Posner a dicidi pa cera su clinica



STA. CRUZ -- Di con??? Durante di nos bishita na e Clinica HOPE, caminda cu nos por observa Dr. Ike Posner sinta tras di lessenaar den su Clinica bashi, sin paciente cual nos a haye masha straño. HOPE ta conoci pa ta un clinica cu ta atende y trata bastante paciente pa dia. Y esaki a conduci nos pa puntra Dr. Posner, ta di con su Clinica ta bashi y no atende paciente manera tabata e caso antes???? Y segun e specialista, un tempo director di su propio clinica, el'a haye forza pa cera su clinica HOPE. Awor kico of kende a obliga Dr. Posner pa cera su clinica????

Gisèle Frank a ricibi su bul como Master di Zorgmanagement



STA. CRUZ -- For di Hulanda a yega e grato noticia cu na luna di Mei dr. Gisèle Schouwstra/ Frank a ricibi su bul di Master di Zorgmanagement. E ta traha algun dia pa siman como schoolarts y den su dianan liber Gisèle a cuminsa cu e studio di Zorgmanagement na Erasmus Universidad di Rotterdam, cual el'a termina awor cu exito. Famia Frank/ Yarzagaray ta felicita Gisèle cu su logro. Tambe pabien na HarmJan, Ruben y Naomi di parti Karina, Randall y Kimmy.

MR. EVELYN WEVER- CROES, LIDER DI MEP:

AVP NO TA SERIO CU E WODC RAPPORT

STA. CRUZ -- Den un comunicado lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes a expresa su preocupacion ya cu AVP no ta serio cu e rapport di WODC. "Durante ultimo 3 añanan nos a tende constantemente acusacionnan di partido AVP tanto di gobernantenan como parlamentarionan cu gobierno anterior di MEP lo a haci cosnan cu no tabata bon. Pa hustifica nan acusacionnan nan a referi numeroso biaha na e famoso WODC rapport, den cual gobierno Hulandes a describi cosnan cu lo no a bay bon, pero na final no a haya prueba pa por mantene e ponencianan. MEP semper a bisa di no tin ningun miedo pa un investigacion, con tal e investigacion wordo haci pa nos propio instancianan hudicial. MEP no tin nada di sconde y pesey como lider di partido Movimiento Electoral di Pueblo, MEP, mi a bolbe insisti pa haci un investigacion. Pa asina nos por pone un fin tras di tur e speculacionnan aki y nos por cuminsa



mira pa futuro. Si tin hende cu a haci malo, investiga nan. Y si bo no laga investiga nan, anto no keda Zeus riba e mesun cos cada biaha. AVP a pidi un reunion den Parlamento pa trata e WODC rapport na Oktober 2011 pero nan mes a keda pospone e reunion te cu el'a cuminsa por fin dia 16 di April 2012, 6 luna despues. Pero ta net un dia, ni e prome tanda no a caba, a pospone, te cu ayera e reunion a tuma lugar, dos luna mas laat atrobe. Ayera ta solamente Minister Dowers a contesta algun pregunta; e demas ministernan no a ni duna acto di presencia y mester a bolbe pospone e reunion.

Ta mustra cu AVP no tin interes den debati riba e WODC rapport. Y ken sa ta ki dia e reunion ta bolbe wordo yama. Ta mescos cu nan tin miedo di trata e rapport. Laga nos no lubida cu den e historia cortico di nos pais, nos a conoce un gobernante cu a wordo condena pa fraude den gobernacion, e ex - lider di partido AVP. E tabata e prome gobernante cu a wordo condena y te ainda e UNICO. Ministernan actual y di pasado den gobiernonan di AVP tabata wordo investiga pa hopi tempo. Pues nos tin motibo pa ta preocupa. Nos compromiso ta pa cosnan asina no pasa nunca mas aki na Aruba, nos no kier tin e record aki mas. Pesey nos mester cuminsa mira realmente kico ta pasando awor y compromete nos mes na gobernacionnan husto y sincero den futuro. Mi ta haci un invitacion na demas lider politico, lider di AVP y lider di PDR, nos ta e lidernan di e pais aki, ban cera cabez y percura pa un gobernacion limpi, transparente y sincero. Nos pueblo merece esey".

Segun Otmar Oduber:

Peticion pa promer permiso NO ta wordo duna mas for di Maart 2011

STA. CRUZ – Segun Minister Otmar Oduber e otorgamento di consehonan positivo pa un hende por haya permiso di trabao ta algo cu semper ta toca Minister di Labor. Segun sr. Oduber lamentablemente sr. Booshi Wever no tabata tin comunicacion cu sr. Ramon Lee anteriormente y door di esey no tabata tin un maneho entre labor y integracion na Aruba. E situacion bao Gabinete Eman a cambia completamente y tin un solo maneho entre ministernan Sevinger y Oduber unda cu ta duna tur criteria basa riba e maneho di permisonan di labor. Sr. Oduber a sigura cu for di Maart aña pasa a para e peticionnan drasticamente pa loke ta trata e promer permiso. Tambe por bisa cu practicamente tur permiso a wordo nenga. E decision aki a bin pasobra Gobierno ta pensa cu tanten cu no bin claridad mirando e cifranan di desempleo for di aña 2009-2010 cual ta cerca di 11% laga atras pa e Gobierno anterior, no ta razonabel pa sigui duna aprobacion pa promer permisonan.

Serlimar ta informa:

Weekend 16 y 17 di Juni: Testdrive Serlimar den barionan di Dakota y Paradera

STA. CRUZ -- Den e margen pa test den mas detaye e sistema nobo cu pronto lo bay introduci, Serlimar ta informa lo siguiente: Pa e weekend aki, esta 16 y 17 di Juni, lo haci varios testdrive den areanan di Wayaka, Dakota y Paradera. Esaki ta encera cu lo recoge e desperdicio residencial di varios caya y bario di e districtonan menciona simultaneamente durante e weekend aki, pues no segun e schedule durante siman. Esaki lo ta solamente aplicabel pa e fechanan di 16 y 17 di Juni den e siguiente barionan:

Diasabra, 16 di Juni lo test y recoge den e siguiente bario- y cayanan: Wayaka, Wayaka Residence, Planterust, Primavera, Sabana Blanco, Avenida Milio Croes (un parti), Montana, Verano, Monte Verde, Morgenster (parti pazuid), Cumana (parti pazuid), Seroe Biento (un parti), Fiyostraat, Mandolinstraat, Maracastraat, Guitarastraat, Timbalstraat, Clabiyostraat, Campanastraat y demás caya den vecindario. Appelsinastraat, Macubaristraat, Mispelstraat (un parti), Mamoticastraat, Sorsacastraat, Tangerinastraat, Maripampunstraat, Pindastraat, Cantaloupestraat, Dadelstraat, Scopapelstraat, Macapruimstraat, Mandarinastraat, Patiastraat (un parti). Grenadaweg, Dominicaweg, Potreroweg, Tarabanaweg, Barbadosweg, Antiguaweg, Caya Juancho Kock (un parti), Caya G.F. Croes (nr. 224 – 256)

Diadomingo, 17 di juni lo test y recoge den e siguiente bario- y cayanan: Barionan di Paradera, panord di e Caminda Principal di Santa Cruz pa Paradera: Cashero (un parti), Seroe Pita, Ayo (un parti), Matividiri, Rooi Prikichi, Casibari, Seroe Lopes, Tamarijn, Bloemond, Babijn, Marawiel, Koeriboeri, Cristal. Barionan di Paradera, pazuid di e Caminda Principal di Santa Cruz pa Paradera: -Piedra Plat (pazuid y panord di hoofdweg), Paradera (un parti), Rooi Afo (un parti), Seroe Preto (Paradera).

E motibo principal di e testdrive ta pa continuamente keda monitor cada paso den e projecto aki hopi di cerca. Di e manera aki por haci adaptacionnan necesario pa asina bini cu un sistema completamente efectivo. Pa mas informacion por yama libremente na Serlimar, telefoon 5845080. Di antemano, masha danki pa e cooperacion y pa tuma nota di e participacion aki.

Pickup di DOW a laga basta verf cay ariba caminda



STA. CRUZ -- Diarazon mainta na rotonde di Ponton un pickup di DOW transportando verf a laga basta verf cay y plama ariba caminda. Polis mester a desvia e trafico.





MALEZA DISTEMPER (MALEZA DI CACHO) NA ARUBA

Animal Rights Aruba (A.R.A.) pa medio di e comunicado aki ta desea di informa nos comunidad tocante di e maleza DISTEMPER cu ta azotando nos Isla den e temporada aki.



STA. CRUZ -- E nomber cientifico ta Canine distemper. Distemper ta un virus, cu ta parecido na e virus cu ta ocasiona sarampi na hende. E distemper virus por afecta e cacho su organonan y tambe su cuero, celebro, wowonan, tripanan y e organonan respiratorio. E virus ta wordo transmiti via aire door di tosamento di un animal infecta y tambe door di urina, scupi y sushi di e cacho. Tambe contacto directo of indirecto cu un cacho infecta cu distemper. Cachonan di tur edad y tamaño por wordo infecta sinembargo cachonan chiquito di menos cu 6 luna di edad ta wordo infecta mas tanto. Y, tambe cachonan cu no ta vacuna ta core un risico hopi mash alto di haya e malesa aki.

Cual ta e sintomanan di Distemper? Esun mas comun ta nanishi y wowo sushi (manera tin verkoud of wowo malo), e cacho ta tosa, diarea, sacamento, keintura, perde apetite y tambe depresion.

Cual ta e risiconan? Distemper porta hopi serio y ta pega masha liher mes di un cacho pa otro. Vooral si ta trata di cachonan cu no ta vacuna. No tur cacho lo muri di distemper, pero mayoria si. Sinembargo cachonan chiquito y cachonan di edad ta esunnan mas vulnerabel. Un total di 75% di cachonan infecta lo muri door di e maleza. Algun cachonan cu recupera di e maleza por keda cu problema cu nan bista y nan sistema nervioso. Cachonan chiquito por keda cu problema cu nan djentenan door di e malesa.

Con por preveni e maleza? Tin vacunanan cu ta yuda na preveni pa bo cacho(nan) haya e maleza aki. E vacunanan aki a wordo usa pa hopi aña caba y a bin ta yuda pa reduci e maleza aki bao di animalnan. Pesey nos di A.R.A. ta recomenda bo persona pa zorg pa bo cacho(nan) ricibi nan vacuna tur aña. Den e prome aña e cacho ta ricibi 2 te cu 3 vacuna pero despues di esey ta cada aña e ta haya un vacuna cu ta yuda no solamente pa e no haya distemper pero tambe contra hopi otro tipo di maleza. No ta kita afor cu un cacho vacuna tambe por haya e virus pero su chens ta menos cu un cacho cu no ta vacuna. Si bo a bin den contacto cu un cacho cu tin distemper laba bo mannan bon prome bo mishi cu un otro cacho. E virus por biba algun siman pero door di haci e lugar unda e cacho cu tabata tin e maleza a hospeda, cu clorox, azijn of amonia limpi, bo ta mata e virus.

Contact bo Veterinario! Si bo ripara cu bo cacho(nan) tin algun di e sintomanan ariba menciona tuma contacto mesora cu bo Veterinario.

Duna un man!? Bo kier yuda nos of adopta un di nos cachonan? Mail nos na: ara@setarnet.aw, bishita nos website www. animalrightsaruba.org of bira amigo via facebook. Pa ayudo financiero haci un contribucion na R.B.T.T. Bank N.V., number: 30.62.767. Un danki di curazon!



Situacion sumamente peligroso na pomp di gasolin



STA. CRUZ -- Diamars den oranan di atardi, un reportero atento a nota un situacion sumamente peligroso na un pomp di gasolin den Playa. Un auto cu probablemente su bateria lo a baha y un otro a bin cu jumping cable pa charge e. Envez cu a pusha e auto un poco mas leu di e pompnan di gasolin pa por a haci esaki, a dicidi di haci'e net banda di e pompnan. Djis imagina cu si e bateria lo a explota of si un chispa di candela a cay robez, sigur lo por tabatin consecuencianan serio.

Animal Rights Aruba (ARA) a logra captura cacho na Piedra Plat/ Tanki Leendert

STA. CRUZ -- E pober cacho cu hopi hende tabata mira para banda di caminda grandi entre Piedra Plat y Tanki Leendert cu tabata hopi malo y hasta su potret a wordo publica den un corantnan local, pidiendo ayudo pa e pober bestia aki. Porfin el'a wordo captura. Despues di a dune algun trankilizante, voluntarionan di Animal Rights Aruba (ARA) a logra captura e pober cacho aki cu tabata den un estado hopi malo. A dura un poco prome cu por a captur'e mirando cu e tabata core bay cada rato cu e voluntarionan tabata haci un esfuerzo pa captur'e. E cacho aki tabata hopi malo y tabata sufri hopi. Un danki ta bay pa e bon samaritano(nan) cu tabata duna e pober cacho aki tur dia cuminda y awa, pa e no a muri di hamber. Despues di a logra captura e pober cacho aki, cu ya casi no tabatin un lana ariba su curpa, voluntarionan di ARA a hib'e na un veterinario cu e speranza cu e cacho aki lo wordo salba. ARA ta gradici tur hende cu di un manera of otro a brinda/ busca ayudo pa e pober bestia aki. Pa cualkier informacion bo por contact ARA na: ara@setarnet.aw, bishita nos website www.animalrightsaruba.org of bira amigo via facebook. Pa ayudo financiero haci un contribucion na RBC Bank N.V., number: 30.62.767. Un danki di curazon!

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz- Maduro:

Na 2003 y na 2010 nos Pais a haya un rating negativo a consecuencia di e mal maneho di un Gabinete di signatura berde



STA. CRUZ -- Den e dianan aki hopi ta ser bisa riba e rating positivo cu nos Pais a ricibi di e agencia di rating Standard & Poors. Esaki no ta algo excepcional, ya cu nos Pais pa basta aña caba ta bin ta gozando di un rating postivo, debi na e hecho cu den e añanan anterior a traha un fundeshi solido pa nos Pais. Ta solamente na 2003 y 2010 nos Pais a haya un rating negativo a consecuencia di e mal maneho di un Gabinete di e signatura berde. For di aña 2002 cu nos Pais a cuminza wordo evalua pa e agencianan di rating, ta solamente na 2003 y na 2010 nos Pais a haya un rating negativo. Na 2003, e agencia Fitch a duna nos un rating negativo pa motibo cu e debenan di nos Pais a subi cu 9%. E tempo ey e debe a subi di 28% na 2000 pa 37% na 2002 y esaki tabata motibo suficiente pa Fitch a downgrade nos Pais. Importante pa menciona ta, cu den e periodo aki nos Pais a keda enfrenta cu varios gasto relaciona cu e garantianan cu a ser duna den e gobernacion di Gabinete Eman di e tempo ey y cu te ainda ta pisa riba e finanzas publico di nos Pais. Na november 2010 nos Pais pa promer biaha a ricibi un rating negativo di Standard & Poors. Esaki tabata debi na e hecho cu Gabinete Eman a saca nos finanzas publico for di balanza door di a schaaf e BBO den dos, bira gasta fondonan publico na un manera descabeya y traha debe pa loco. Na 2011 Standard & Poors a cambia e rating di nos Pais bek na positivo, despues cu Gabinete Eman cu ayudo y conseho di un banco Mericano a logra convence e agencia cu Aruba lo pasa e medidanan necesario sin mucho problema cu ayudo di e Dialogo Social. Di e mesun manera, Gabinete Eman, asina mes cu e refineria a cera su porta, a logra convence Standard & Poors pa reafirma e rating postivo di nos Pais pa 2012. Asina nos por mira cu for di basta tempo caba nos Pais ta gozando di un rating positivo di Fitch y di Standard & Poors. Nos mester vigila pa e bon reputacion di nos Pais no wordo dania mane tabata e caso na 2003 y na 2010 na unda nos Pais a haya un rating negativo a consecuencia di e mal maneho di un Gabinete di e signatura berde.

Credit rating history for issuer Aruba http://www.cbonds.info/eng/ratings/history.phtml/params/form/historyOrg447/organisation_id/447

Rating Agency	Rating scale	Date	Rating	Forecast
Standard & Poor's	Int. Scale (foreign curr.)	08.06.2012	A-	Stable
		02.11.2010	A-	Negative
		12.07.2010	A-	Stable
		31.07.2009	A-	Stable
Fitch Ratings	Int. Scale (foreign curr.)	13.09.2010	BBB	Stable
		06.08.2009	BBB	Stable
		14.10.2008	BBB	Stable
		08.06.2006	BBB	Stable
		12.06.2003	BBB	Negative
		29.04.2002	BBB	Stable
	Int.l Scale (local curr.)	08.06.2006	BBB	Stable

TALK MORE! DESPUES DI 5 MINUUT TUR DIA, HENTER DIA' ta sigui causa furor

BUS DI DIGICEL Y TEAM DI PROMOCION A INVADI E BARIONAN DI ARUBA







STA. CRUZ -- E campaña fenomenal di Digicel; 'Talk More despues di 5 minuut tur dia, henter dia' ta bayendo hopi bon mes. A penas e campaña aki a inicia siman pasa, pero e satisfaccion y e bon comentarionan di e clientenan, ta den tur skina di Aruba. Digicel, como e red di mas grandi, mihor y mas liher na Aruba, kier ta sigur cu tur su usuarionan y tambe esnan cu ta pensando pa switch pa Digicel, ta na altura di e tremendo campaña aki. Cu esaki den mente, Digicel su bus a sali riba caya pa drenta den varios bario y hunto cu e team di promocion, nan a invadi e barionan y a parti flyers pa tur hende ta informa di nan campaña y tambe tur esnan cu por a mustra cu nan a participa den e campaña a ricibi diferente premio di Digicel. Nan a pasa den e bario di San Nicolas, Pos Chikito y Savaneta. Durante nan recorido den e cayanan di e districtonan, nan a haya bon comentario di e campaña y cu realmente e usuarionan ta sostene Digicel completamente. Na final di nan recorido, e bus hunto cu e team di promo girls, a para na e rotonde di FTA, na San Nicolas, pa sigui informa pueblo completo di nan campaña; 'Talk More despues di 5 minuut tur dia, henter dia. E dia a bay den un excelente ambiente y Digicel pa sigui consenti grandi y chikito, a parti diferente regalo, manera; tas, bala, mugs y hopi mas. Clientenan a keda super contento cu Digicel ta yega mas cerca di tur su clientenan y ta percura pa tur cliente haya sa di nan tremendo campañanan y nan ofertanan cu sigur no tin pa iguala.









PUNTONAN DI ATENCION RIBA CULTURA PA E DESAROYO CULTURAL NA ARUBA

Enfoke riba infrastructura, innovacion, preservacion y industria creativo











STA. CRUZ -- Puntonan di atencion riba desaroyo cultural di Aruba di Minister Michelle Hooyboer – Winklaar como Minister di Cultura. Pa yega na un desaroyo cultural balanza Departamento di Cultura Aruba (DCA) tin como meta principal pa duna aporte na structura y profesionaliza e sector cultural. Factor importante den esaki ta pa hisa e nivel di e producto cultural, amplia e participacion cultural, alavez percura pa preserva nos herencia cultural. Realizacion di e maneho ta pa enfoca riba e siguiente puntonan: Infrastructura, innovasion, preservacion y industria creativo. E infrastructura ta den un forma participacion activo y participacion pasivo. Participacion pasivo lo crea infrastructura y circunstancianan adecua, pa asina por yega na un participacion cultural activo di un grupo grandi di ciudadano y esaki riba tur nivel di nos comunidad, for di cual talentonan excepcional mester sobresali y desaroya nan mes riba e tereno di arte y cultura di nan escogencia. Desaroyo na un talento excepcional por wordo desaroya y profesionaliza. Aki mester por ofrece e.o. enseñanza di arte riba diferente nivel. Iniciativanan manera pa cual e realizacion di un dependance di 'Gerrit Rietveld Akademie' na Aruba ta un ehempel concreto di esaki. Manera por a tuma nota preparacion den esaki a inicia for di Mei 2011 y e ta den pleno desaroyo. Den e aña preparativo ta duna un variedad di curso den disciplina di Arte
Visual y Diseño pa asina forma e studiante riba tereno creativo. E aña preparativo mester finalisa cu exito pa por pasa pa e programa riba nivel 'bachelor'. E enfoke di estudio, tanto e aña preparatorio como e 'bachelor', lo ta e situacion cultural local 'Caribense' unda ta combina e creatividad individual di e studiante cu e ambiente cu e ta encontra su mes aden. Docentenan di e aña preparativo ta procendente di Rietveld Amsterdam. Na 2013 ta cuminsa cu e estudio riba nivel di 'Bachelor'. Lo ta selectando e studiantenan atrabes di un portfolio cu mester presenta como tambe combersacionnan individual cu un comicion di seleccion.
Pa e parti di participacion pasivo amplio por tuma luga, mester crea circumstancia den cual e pueblo por bin mas den contacto cu e producto cultural tangible y intangible. Pa e meta aki a inicia for di 2011 proyectonan cu lo aporta manera; Bienal di Arte, un seyo nacional di artesania, un museo di arte visual (esaki ta den fase di estudio caba) como tambe un tienda di artesano local. Nos Departamento di Cultura (DCA) pa medio di su Seccion di Implementacion ta percura pa tuma iniciativa riba diferente tereno di e productonan cultural intangibel.
Actualmente di parti di Seccion di Implementacion (DCA) ta andando e proyecto Gang di Arte cu a caba di inicia riba diferente disciplina di arte y e proyecto escolar di e luna aki relaciona cu nos celebracion di San Juan, Dera Gay.
Dicho metanan ya menciona di participacion activo y pasivo pues ta exigi dos condicion, esta primeramente engrandece e participacion (di henter e pueblo di Aruba) den e proceso cultural y secundariamente (crea e posibilidad pa) eleva e nivel di calidad di e producto cultural y engrandece e presencia di productonan cultural den nos comunidad.
Comunidad ya caba por disfruta dos biaha pa siman di expresionnan maximo di nos cultura den 'Bonbini y Carubbean Festival'. Aki nan baile, musica, artesania, arte culinario, souvernir y arte ta wordo comparti cu nos hendenan local y bishitantenan for di exterior.
Minister Michelle Hooyboer – Winklaar ta conta cu tur esaki bou guia di Departamento di Cultura Aruba y cu participacion di e pueblo Arubano hunto nos lo logra un bon nivel y trece satisfaccion pa grandi y chikito na aporte pa e desaroyo di un cultura Arubano sostenibel den su totalidad door di pone tur aspecto cultural hunto.

Booshi Wever, Parlamentario Ciudadano:

PREGUNTANAN PA MIKE CONTESTA, RELACIONA CU SU AVENTURA "BOOTJE KOMT ZO"

STA. CRUZ -- Minister presidente Mike Eman recientemente a mustra pueblo di Aruba y awor tambe mundo henter, con leu fantasia por hiba un hende. Cu hopi fanfaria Mike a lanza otro proyecto pa - mescos cu tabata e caso cu mayoria di esunnan anterior - tira santo atrobe den wowo di pueblo. Awor su fantasia a hibé na e idea pa e sponsor un "amigo di antes" di dje, un sr. Wubbo Ockel, den su travesia for di Hulanda pa Aruba cu un boto di bela "Ecolution", supuestamente cu ayudo di energia "berde". Mike y su amigo Wubbo a firma un M.O.U. (Memorandum of Understanding)pa realiza e proyecto aki, pero - manera ta e caso cu e M.O.U.-nan di e gobierno aki – e contenido di e MOU aki tambe a keda un secreto pa pueblo y pa Parlamento, por lo menos pa Parlamentarionan den oposicion (uitzonderingen daargelaten!). Si mi informacionnan ta



corecto, e chansa aki lo costa nos pueblo atrobe algun miyon, placa cu nos NO tin y un gasto cu tampoco NO ta presupuesta! E wega cu Mike ta hungando cu nos leynan di comptabilidad, un vez mas a obligami di – mediante Presidente di Parlamento - haci algun pregunta respecto e "proyecto" aki, cu lo por duna un claridad riba entre otro e beneficionan cu Aruba lo por tin den esaki.

Pa e preguntanan mi kier referi na e carta pa Presidente di Parlamento y e lista di pregunta adhunto. Anexo: copia carta pa Presidente di Parlamento

lista di pregunta

Parlamento di Aruba

Preguntanan relaciona cu firmamento di un "Memorandum of Understanding - M.O.U. – cu un profesor, un tal sr. Wubbo Ockels.

For di noticianan recien den prensa local mi a comprende cu minister presidente Eman lo a firma un "Memorandum of Understanding" cu un profesor, un tal sr. Wubbo Ockel, di acuerdo cu cual e travesia, of "maiden voyage", for di Hulanda pa Aruba di un boto di bela "Ecolution" lo wordo financia door di Aruba. Rumornan ta core cu e gastonan envolvi cu e M.O.U., lo monta na un suma di alrededor di 1 miyon Euro, pa cual gastonan sinembargo Parlamento di Aruba NO a ser scucha, pues tampoco no por a duna su aprobacion, mientras cu den presupuesto 2012 tal gastonan NO a ser tuma na cuenta. En conexion cu esaki, e siguiente preguntanan ta ser dirigi na minister presidente, alavez minister di Asuntonan General:

1.Minister presidente por confirma cu e a firma un M.O.U. cu sr. Wubbo Ockel? 2. Minister presidente por confirma cu e M.O.U. aki lo encera un gasto di 1 miyon Euro? 3. Si e suma di 1 miyon Euro no ta corecto, minister presidente por informa kico anto ta e suma total di e M.O.U. aki? 4. Minister presidente por informa con e gasto aki lo ser financia, como cu esaki NO ta presupuesta pa e aña corriente 2012? 5. Minister presidente por informa kiko tabata e motibo(nan) pakiko Parlamento di Aruba NO a ser scucha den e asunto aki, respectivamente pakiko NO a pidi Parlamento su aprobacion pa e gasto aki? 5. Minister presidente ta di acuerdo cu mi cu e practica aki un vez mas ta trapa atrobe nos leynan di comptabilidad? 6. Minister presidente por pone tal M.O.U. na disposicion di Parlamento, permitiendo parlamentarionan tuma nota di su contenido,



pa por evalua si ta aproba e M.O.U. si of no, prome cu tal M.O.U. ser ehecuta? 7.Minister Presidente por informa – den espera cu e M.O.U. ser poni na disposicion di Parlamento – si e suma menciona di 1miyon Euro, ta cubri "solamente" e preparacionnan pa e "maiden voyage", y e "maiden voyage" mes? 8. Si e contesta riba e pregunta aki ta afirmativo, minister presidente por informa pa cuenta di kende e gastonan di tres luna di estadia, "liggeld" den waf di Oranjestad, e "salario" di sr. Ockels y su señora, y probabel otro gastonan, lo core?

Segun sr. Anselmo Pontilius:

Dunador di trabao kier mira cambio den condicionnan di trabao existente

A purba yega na otro pa sinta na mesa pero te awor esaki tabata imposibel

STA. CRUZ – Segun nos por a comprende for di e mediador di Gobierno, sr. Anselmo Pontilius, e partidonan no por yega na otro y nan ta sintando no frecuentemente cu mediador di Gobierno. Segun sr. Pontilius: "Tabata tin varios reunion y protesta. A reuni cu Gobierno y e dunador di trabao cu e sindicato y bin bek na mesa. Siman pasa y e siman aki a continua cu reunionann y e partidonan ta leu di otro." Na e momentonan aki Mediador di Gobierno a propone cu e lo percura pa traha locual ta un proposicion cu usualmente no ta pasa. No ta imposibel pasobra ley ta permiti cu si tur dos partido bay di acuerdo, mediador di Gobierno pa ley no por inpone un proposicion pero si por trata na convence y yuda e partidonan aki yega na un acuerdo. E puntonan principal cu nan ta den discusion riba dje ta cu e partidonan no por yega na otro riba un aumento general e cantidad unda tin un diferencia grandi den salario y den e caso aki tin varios otro punto cu e dunador di trabao ta bisa cu nan lo kier mira cambio cu ta e condicionnan di trabao existente. No ta for di awor tabata tin menasa di accion unda siman atras tabata tin paro di trabao di un dia y despues di esaki a pone e partidonan bin na mesa pa calma e situacion y awor aki ta pendiente pa un reunion e siman aki cu mediador hunto cu e partidonan pa wak si por yega na un salida. Segun sr. Pontilius, e companianan a propone un aumento unda a ofrece e empleadonan y algun grupo a tuma esaki. Esaki ta di 0,70 cent pa ora cual sindicato tin un otro suma riba mesa. Cada un partido cu cada un, un suma riba mesa no por yega na otro. E puntonan cu a wordo menciona ta cu Gobierno no ta paga na ora y esaki no por stroba e negociacionnan. E dunador di trabao ta admiti cu nan tin suficiente trabao y proyectonan. Segun sr. Pontilius, e ultimo aumento directo cu nan a mira den nan saco tabata na April 2009 y despues di eynan a extende condicionnan di trabao. Den 2011 mester a cuminsa cu negociacionnan. Na November te cu awor e partidonan a purba na yega na otro pero esaki tabata imposibel pa motibo di e diferencia cu ta existi ariba e cantidad di aumento cu a wordo ofreci".



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 18 JUNI 2012 OM 10:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

AGENDAPUNT:

1. Ontwerp-landsverordening houdende nieuwe regels voor de havens en redegebieden van Aruba (Haven- en redeverordening) (IS/789/11-12 d.d. 16 mei 2012) (ZJ 2011-2012-732)

De Griffier, mr. J.A. Bastien-Sherman

Dunamento di chens a causa boksmento entre auto cu brommer



STA. CRUZ -- Diamars atardi, un poco pariba di Sherrif Restaurant na Ponton a sosode un accidente entre un brommer y un Toyota Yaris. E Yaris tabata busca un chens pa subi caminda pa bay direccion di Oranjestad. Na dado momento trafico di ambos direccion tanto bayendo Oranjestad y bayendo direccion di Noord a dune un chens pa sali y na e mesun momento ey un brommer tabata pasando e rij di auto, bayendo Noord y a dal den e Yaris cu net tabata subiendo caminda. Afortunadamente no tabata tin herido. Polis di trafico a presenta na e sitio pa atende cu accidente.

Helicopter full equipa y pa den caso di rescate presenta na Aruba



STA. CRUZ -- Ultimo dos dianan por a tuma nota di un helicopter nobo bulando den area pazuid di Aruba. Di biaha a busca pa saca afor kico ta e intencion di e helicopter. A compronde cu esaki ta un helicopter nobo pa den caso di emergencia. Raymichael Raymond di Raydon Aviation a comenta di e situacion actualmente den Caribe pa cu transportacion di pacient medico ta un situacion hopi serio y mester usa e transportenan necesario adecua. E helicopter cu a introduci diamars na Aruba ta un helicopter cu ta representa un ambulance aereo completo. Tin te hasta parti pa baby wordo transporta. E helicopter aki no ta solamente liher pero e espacio ta grandi cu varios persona por compaña e victima. E helicopter ta uno esencial e tin un espacio amplio equiponan sofistica pa den caso di emergencia unda por lanta persona riba lama, ora di rescate. E helicopter ta riba mercado pa bin Aruba pesey tin e pruebanan ultimo dianan pa cu e modelo aki.

Minister Otmar Oduber: Den transcurso di siman

Lo trata ley nobo pa e Haven- en Redeverordening den Parlamento



STA. CRUZ -- Den transcurso di siman ta bay trata e Haven en Redeverordering na Parlamento cual ta un ley nobo di Directie Scheepvaart a peticion di Minister Otmar Oduber en combinacion cu Hulanda. Esaki lo reemplaza e ley bieu for di aña 1933 cu ainda ta wordo usa. Esaki ta un ley cu ta encera tur locual ta trata wafnan di Aruba incluyendo esun di Paardenbaai, Barcadera y San Nicolas cu mester wordo poni den un decreto. E wafnan aki tin administradornan tambe dus APA ta administra Paardenbaai y Barcadera y Refineria ta zorg pa San Nicolas. Pa loke ta e redeverordering cual ta encera 12 miya rond di Aruba, ta bin pa regula nos awanan teritorial den tur aspecto. Esaki sigur ta importante pasobra den transcurso di hopi aña no tabata sa exactamente kico ta pasando den nos awanan teritorial. Pazuid di Aruba parti anochi por mira diferente barco den horizonte di cual algun ta bin Aruba y otronan ta gewoon tira anker y warda pa trabao, pa prijs di petroleo subi, prijs di diesel baha etc. pa despues sigui bay otro caminda. Otronan ta bin pa lightering dus ora dos barco ta para bandi otro, nan ta pasa carga di un pa otro. Apart di esaki sigur tambe tin cosnan ilegal ta tumando lugar. Cu e ley nobo aki mester avisa 72 ora prome kico ta bin haci den nos awanan teritorial na Directie Scheepvaart. Specificacion exacto di e dia preciso cu nan ta yega ta necesario como tambe mester bisa cuanto dia nan ta keda. Esnan cu no meld na Directie Scheepvaart, toch por wordo acerca y si nan no tin un splicacion valido of logico, por bisanan pa bandonan nos awanan teritorial. Mirando e hecho cu rond mundo ta cobra pa tira anker, e intencion ta di Gobierno pa por lo menos cobra esnan cu ta nabega pa trabao "awaiting orders". Esaki ta un decision cual ainda mester wordo tuma pa e Conseho di Ministers. Si e decision cay y dicidi di bay cobra, lo ta solamente aplicabel pa Conventie Schepen, den otro palabra no ta conta pa botonan crioyo ni tampoco yatenan cu ta para na Seaport Marina, Varadero of Nautical. E cambionan aki ta pa sigura cu nos leynan ta wordo cumpli cu control riguroso den nos awanan teritorial. Minister Otmar Oduber ta bay firma un protocol cu Warda Costa di Reino cual por sigura cu e trabaonan ta wordo mihor define pa locual ta trata kico lo haci pa Scheepvaart y sigura asina di por tin e supervision y control di nos awanan teritorial.

Segundo Mainta pa test Salud

organiza pa Fundacion C.V.A. Aruba



Mainta pa Test Bo Salud

Organisa pa :

Fundacion C.V.A. Aruba

Fecha: Diasabra 16 di Juni 2012

Ora: 08:00-11:00

Lugar: Club Estrella na Sta. Cruz

Test: Cholesterol, Sucu, Preshon, Peso y bista *pa solamente Afl. 5,00*

Extra: Competencia di Basketball (Hoop-shooting)



Les gratis di Zumba



Pa mas informacion por contact nos via Facebook, na Telephone: 5677004 of via E-mail: fundacioncva@hotmail.com of nos website: www.cvaaruba.com
CMB account nr. 24415000

STA. CRUZ--Fundacion C.V.A. tin como meta pa concientiza nos comunidad riba e enfermedad cerebro-vascular, esta CVA/ Stroke. E siguiente evento di Fundacion C.V.A. ta un evento di screening cu tuma lugar riba diasabra 16 di Juni 2012 desde 08:00 or te cu 11:00 or na Club Estrella na Sta. Cruz. Tur hende ta bon bini pa test e.o. presion, triglyceride (cholesterol), bista, sucu y midi BMI, tur di nan factornan importante pa determina un persona su riesgo pa sufri un stroke. Tambe lo duna conseho individual y lo tin informacion general riba nutricion y salud. Pa cubri parti di e gastonan pa haci e test ta pidi di cada participante un contribucion di solamente Afl 5,00. Programa pa e mainta ta lo siguiente: 08:00-11:00 hours: Stroke-risk Screening Tests haci dor di e.o. Aruba Medical Services. 09:30-10:00 hours: Competencia di Basketball Hoop-shooting . 10:00-11:00 hours: Zumba duna door di Rose-Ann di Zumba Noord. Tur esnan cu kier test di sucu y sanger mester ta na yuna. Lo tin un box disponibel pa donacion, si ta desea di haci esaki.

Ladronnan a kibra auto y haya yabi di cas pa horta

STA. CRUZ -- Diamars pa 8:18, Central a manda polis na un cas na Modanza pa un kiebro. Na e cas polis a papia cu e homber R.E.M, naci na Aruba di 69 aña, kende a bisa polis cu desconocirnan a kibra drenta den su auto Toyota , cu tabata para riba su tereno y bon cera na yabi. Polisnan a mira cu e bentana chikito tabata kibra. Ademas el'a bisa polis cu door di drukte, su casa a laga yabi di cas riba dashboard. Desconocirnan a habri e porta di e cas y a bay cu flatscreen preto y aparato di dvd y tambe un television. Polis a pone recherche na haltura di e caso.

Sr. Jossy Figaroa di DOW: Pa baha boto pabao di cura di Airport:

Pronto lo anuncia un destaho publico pa cu e rampa nobo



STA. CRUZ -- Den un entrevista a puntra sr. Figaroa su reaccion riba e kehonan cu tin ultimo tempo unda e personanan cu ta baha boto dilanti e cas di Gobernador na Playa ta confronta cu e problema di kico lo bay pasa cu esaki. Sr. Figaroa a bisa cu e proyecto aki ta den man di DOW atrobe. Diabierna awor lo bay purba tin esaki cla pa asina tene un destaho publico pa asina pronto cuminsa traha riba e rampa aki. E lo wordo anuncia un biaha mas y cu esaki lo bay ta pabao di e cura di Airport, banda di ex - Havana. Den fin di siman caba a cera e entrada aki pa e hendenan baha boto. Sr. Figaroa a bisa cu esaki ta uno fastioso ya cu bo no ta duna e hendenan oportunidad pa baha nan boto. DOW ta trahando duro riba esaki. Ora cu sigui cu e parti di Linear Park, e hendenan no por sigui baha boto mas dilanti cas di Gobernador di Playa.

Sr. Theo Croes di Arubus:

Autonan sa usa e bushaltenan como lugar di parkeo,

Strobando clientenan di subi y baha di bus

STA. CRUZ -- Den un entrevista cu sr. Theo Croes , director di Arubus, e ta comenta di a bay core e rutanan. Durante su recorido el'a tuma nota di varios bushalte cu mester di un dak cual lo ta un proyecto hopi costoso. Arubus a acerca DOW pa waak kico por ser haci na e bushaltenan aki. Esaki ta e motibo di a recori e rutanan y mira precisamente unda mester di mantencion. Tambe mester menciona cu mester laga drecha algun caretera y tambe pone borchi pa asina publico mira na unda tin un bushalte. Bushalte ta di DOW pero hunto por traha pa mehora e situacion pa brinda mihor servicio. Segun ley, bus mester para solamente na bushalte loke actualmente no ta e caso. Durante trancurso di tempo lo anuncia esaki na publico pa asina nan sa cu busnan mag di para unicamente na e haltesnan cual borchinan ta duna indicacion pa esaki. Tambe lo tin cu sinta na mesa cu Polis y DOW pa asina yega na un solucion pa cu e situacionnan unda cu tin un borchi na un halte. Awor aki autonan ta usa esaki como un lugar di parkeo strobando asina e busnan di para pa e personanan por subi of baha di e bus. Un di nan sigur visibel ta e halte dilanti di 'Toys 4 us' unda cu tur dia autonan ta staciona na e halte.

Ambtenaarnan di gobierno a hari barica yen ayera!

Minister Otmar a declara cu desde Maart aña pasa ningun prome permiso a wordo duna mas!

STA. CRUZ -- Ayera tempran tabata tin un pret den diferente departamento di gobierno e.o. na DIMAS, Direccion di Labor y hasta na DPL. E pret tabata sinta den e hecho cu Minister Otmar a sali pafor y cu su cara di coco a declara cu desde aña pasa Maart su gobierno y e sigur NO a duna ningun conseho positivo pa ningun estranhero haya nan prome permiso mas!

Tin ambtenaar cu no por a stop di hari pasobra nan ta bon na altura cu desde e gobierno aki a sinta ta un cantidad pa no bisa mas cu mil prome permiso a wordo duna caba na estranhero pa legaliza nan estadia y permiso di trabao aki na Aruba. Mas serio e ambtenaarnan ta haya e asunto cu e minister tin hopi curashi pa declara algo asina! Siendo cu e mes sa cu no ta asina! Sin ta prome permiso a base di amnestia, esta e pardon general cu gobierno a priminti un cantidad di ilegal of ta prome permiso pa cierto funcionnan cu 'supuestamente' companianan grandi no por haya of no tin experticio local pe. Tambe otronan cu manera nan ta bisa ta 'bevel', esta ordo ta bon di pabao pa regla permiso pa fulano tal! Tin hende cu ta cana rond di cierto ministernan cu nan unico trabao como coordinador ta pa regla y fix permiso pa hende! Pero manera nan di, ta Minister Otmar so tin e curashi pa trece algo asina insolito dilanti pa no bisa mentira anto kere of pensa cu hende lo kere! Minister Otmar y e berdad nunca a cana y topa otro ariba e mesun caminda! Si minister bisabo 'bon dia', waak pafor si berdad ta di dia!

Minister Dowers:

Crea un videoclip pa "Di mi e ta... Cuid'e! y gana un premio bunita pa bo grupo y pa bo school





STA. CRUZ -- Dialuna mainta minister di husticia y enseñanza, mr. Arthur Dowers a lanza e campaña "Di mi e ta... Cuid'e!", dialuna mainta na Colegio Santa Filomena na San Nicolas rondona pa un grupo grandi di mucha disfrutando di nan pauze. Durante e conferencia di prensa, Minister Dowers a invita tur mucha y hoben pa download e jingle traha pa 2heavymuzika for di e website www.dimietacuide.com, traha un videoclip pa un chens pa gana algun tremendo premio pa nan mes y nan school. E reglanan ta simpel: forma un grupo di 5 amigo of colega di school, subi e website www.dimietacuide.com y download e jingle y traha un videoclip di 30 seconde cu e mensahe "Mi scol, Mi futuro, Di mi e ta... Cuid'e" y entrega esaki ariba un DVD na oficina di Ministerio di Husticia y Enseñanza prome cu diamars, 3 di Juli, 2012. E oficina di Ministerio di Husticia y Enseñanza ta ubica den e edificio unda antes tabata Interbank den Caya Grandi. Laga bo creatividad los, mustra bo talento, canta, baila, actua, crea un dramatizacion. Participa!

mi scol ta
Master!
Asina mi ta demostr'e!

Con pa Participa??

- Forma bo grupo di 5 amigo of colega di scol,
- Subi e website www.dimietacuide.com y baha e jingle riba e pagina aki.
- Traha un propaganda (di duracion di e jingle esta 30 seconde) cu e mensahe aki : mi scol mi futuro Di mi e ta.. Cuid'e
- Grab'e riba un DVD y Entreg'e na oficina di Ministerio di Husticia y Enseñansa (ex-edificio di Interbank) den Caya Betico Croes
- Ultimo dia pa entrega esaki ta Dialuna 2 di Juli 2012

Participa y gana premio Master!!

tin 2 categoria
Basis onderwijs: 6 - 12 aña
Voortgezet onderwijs 13-18 aña

Di mi e ta.... Cuid'e !

Ministerio di Husticia y Enseñansa

www.dimietacuide.com

Ganadornan lo wordo anuncia 15 augustus 2012

Den parkinglot di Tamarijn Beach Hotel:

Ladronnan a kibra 3 auto di huur

E actonan aki ta dañando nos turismo





STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe cu ladronnan lo a kibra drenta horta den 3 diferente auto di turistanan cual tabata staciona den parkinglot di Tamarijn Beach Hotel. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu kiebro y destruccion a wordo cometi riba 3 vehiculo. Tur e 3 turistanan aki a keda disgusta y hasta un di nan, cu apenas a yega e anochi promer pa keda 11 dia na Aruba a haci tramitenan pa no keda mas na Aruba y bandona e isla lo mas pronto posibel. Hopi ta puntra unda e guardianan di e hotel tabata na e oranan ey? Kico nan tabata haciendo den madruga?

Na lugar di manda placa:

Dama a perde cabez y a menaza un dama y te hasta polis

STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe cu tin un dama ta haci fastioso na un lugar di manda placa pa exterior. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama a bira asina furioso te cu el'a menaza un dama y ora polis a bay purba na diferente ocasion pa e razona, e dama aki no a ni haci caso y hasta bira menaza polis. No tabata tin mester mas y polis a detene y hibe warda. E dama aki tabata pleita cu polis henter e trayecto pa hibe warda.



Dilanti Avis na The Mill:

Ladronnan a horta Kia Rio preto V-32 staciona

STA. CRUZ -- Diarazon mainta a drenta informe cu un auto a ser horta na The Mill. Mesora a dirigi un patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu ladronnan a bay cu e Kia Rio preto V-32 cual tabata staciona na e kiosko di Avis dilanti The Mill. Polis ta investigando e caso aki.



Den Stadionweg:

Dama chauffeur no a duna preferencia na auto

STA. CRUZ -- Diarazon merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada Stadionweg Avendida Milio Croes. Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin comprende cu e dama chauffeur di e Byd corra A-48790 coriendo den Stadionweg no a para pa duna e Mitsubishi Lancer corra A9302 preferencia. E impacto tabata fuerte y e dama den e Mitsubishi tabata keha di hopi dolor. Na yegada di e ambulance nan a atende e dama.



ARUBA TOURISM AUTHORITY:

ROYAL CARIBBEAN CRUISE LINES, JEWEL OF THE SEAS, CU 8 CALLS ADICIONAL, PROGRAMA PA ZOMER 2013



STA. CRUZ -- Recientemente ATA a logra concretiza 8 bishita den temporada crucero abao di 2013, cual ta core di Mei pa Oktober. Esaki ta danki na esfuerzonan haci door di ATA, APA, y Ministerio di Turismo. Jewel of the Seas tin un capacidad di 2.100 pasahero y 869 tripulante. Normalmente cruceronan no ta bishita e area di Sur di Caribe mucho den zomer. Pa e motibo aki subi e cantidad di bishita nan den zomer ta un parti integral di e maneho pa cu turismo crucero y obhetivonan di ATA. E tres organizacionnan a traha hunto pa logra captura den e caso aki mas bishita di RCCL den temporada abao, cual lo beneficia nos tiendanan, e operadornan di tour, varios companianan di actividad y sigur lo contribui na nos economia en general. Royal Caribbean Cruise Lines tin un total 49 reservacion pa 2013 cu nan barconan 'Enchantment of the Seas', 'Grandeur of the Seas', 'Adventure of the Seas', 'Vision of the Seas', y 'Jewel of the Seas'. ATA ta sumamento entusiasma cu e gran logro aki y lo sigui traha duro conhuntamente cu e otro organizacionan menciona pa logra ainda mas bishita adicional pa 2013 y e siguiente añanan.

Aruba Bank Caminata "Commit to be Fit" un exito riba su prome 3 dianan

Awe ta clausura e Caminata!





STA. CRUZ -- Aruba Bank su fabuloso Caminata di 4 Dia co-patrocina pa Subway y organiza conhuntamente cu IDEFRE ta un exito total. Mas di 2000 persona a inscribi y cana riba e prome 3 dianan. Tanto Aruba Bank, Subway y IDEFRE ta hopi orguyoso di conta cu asina hopi participante cu ta cumpliendo e compromiso cu nan mes pa move mas y biba mas saludabel. Despues di un "warm-up" ameno di Zumba cu Niurka riba tur 3 dia, e participantenan a goza di un bunita bista di bahada di solo na lama ariba e rutanan di Bushiri, Pos Chikito y San Nicolas. E siguiente y ultimo dia di Aruba Bank Caminata pa e aña aki lo ta awe diahuebs, cuminsando pa 6:20PM cu 5 minuut di "warm-up" Zumba saliendo di Aruba Bank Paradera pa 6:30PM. Despues di e Caminata lo tin 30 minuut di Zumba pa asina clausura e 4 dianan di Caminata den un forma agradabel. Tambe despues di e Zumba, lo saca algun premionan pa e participantenan. Despues di cada Caminata tur participante por bay cu nan T-shirt di Caminata bisti na cualkier un di e tiendanan di Subway, unda cu nan lo ricibi 10% di descuento riba nan compra. Aruba Bank ta bisa danki na Subway, IDEFRE, Polis, Rode Kruis y tur participante cu a cumpli cu e compromiso cu nan mes pa cana y promove un bida mas saludabel y fit!









RESULTADO PLAYOFF SEMI FINAL LITTLE LEAGUE





STA. CRUZ -- Diadomingo riba tereno di Dragon Hitters Ballpark a enfrenta otro South League y North League pa dicidi cual equipo lo pasa pa final. North League a manda un protesta cu hasta mester a bay IB di Little League y un wega decisivo a wordo programa entre e dos equiponan aki. Un publico basta grandi a yega Ballpark pa apoya nan equipo. E biaha aki North League a sali vencedor cu score di 13 pa 3. NORTH LEAGUE: 13 careda anota, 14 hit y 0 eror. Pitcher ganador a resulta Giomar Leocadia. Mihor bateadornan: Vaughn Bergen 4-4 (plus 1 HR); Norvienne Jacobus 2-2; Lisander Lambrinos 1-1; Daysen Croes 3-2; Giomar Leocadia 3-2; Jordan Rangel 2-1 y Jonathan Toro Mesa 3-1 (plus 1 HR). SOUTH LEAGUE: 2 careda, 4 hit Y 1 eror. Pitcher perdedor: Jorge Vrolijk. Mihor bateadornan: Jorge Vrolijk 2-2; Diovanni Cornet 1-1 y Dyal Bhunanashwar. Den SR League 13-1. Diarazon atardi pa 4.30 pm e playoff final ta cuminsa riba Ripoldo Croes Ballpark na Piedra Plat.











Champ of the Champs aportando hasta na turismo y economia

Delegacionnan cu a confirma pa Champ of the Champs a surpasa 400 persona

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond y SV Royal Power ta orguyoso di por a ricibi informacionnan mas concreto di delegacionan cu ta biahando pa Aruba. Den e 9 delegacionnan total cu lo bini Aruba e biaha aki no ta solamente equipo pero tur ta biniendo cu fanatico cual lo ta un extra pluspunt pa e torneo Champ of the Champs. Asina no solamente deporte pero deporte turistico tambe ta duna balor agrega na economia di Aruba. Apesar di tur e trabaonan duro di Aruba Softball Bond unda hasta presidente di Internacional Softball Federation, Mr. Don Porter a confirma su presencia mester bisa cu Gobierno di Aruba , minister Visser y Mike de Meza a bolbe bisa NO na deporte di softball y e dushi districto di Noord y a nenga tur aporte. No obstante esaki ASB y Royal Power ta sigui padilanti y no ta laga espacio pa mentenan frustia strobe desaroyo di un deporte mas ainda un competencia asina grandi. Royal Power ta masha agradecido na algun sponsor cu nan a logra haya pa asina trata na cubri hopi di e gastonan halto pa cu e torneo aki. Comision ta trahando incansabel pa ricibi e equiponan y tambe riba e protocol pa cu Mr. Don Porter y a apunta ya caba un grupo cu lo mester atende specificamente cu Mr. Porter. Aruba lo bay conoce un Champ of the Champs nunca bisto.

Paisnan cu a confirma pa Champ of the Champs ta

Costa Rica, Colombia, Sto Domingo, Hulanda, Venezuela Corsou, Bonaire y mas cu claro Aruba



STA. CRUZ -- SV Royal Power hunto cu Aruba Softball Bond ta informa orguyosamente cu un total di 9 equipo internacional a confirma nan participacion den Champ of the Champs e di 6 edicion cual lo inicia dialuna 25 di Juni y lo termina diadomingo 1 di Juli cu un total di 31 wega hunga den span di 1 siman. Costa Rica, Sto Domingo, Hulanda, Colombia, Bonaire, Venezuela (2) y Corsou (2) ta e 9 equiponan internacional cu lo tey. Preparacionnan ta intenso pa asina por logra tin tur cos cla pa cu e aranque esta dialuna 25 di Juni. Veld di Kudawecha a keda e cas di Champ of the Champs pa un aña mas mientras cu hungadornan di Royal Power y comision organizador ta trahando duro riba detayes pa nos bishitantanan por wordo bon ricibi. Mas cu claro fin di siman lo tin bon wega di softball den combinacion cu bon ambiente unda diabierna 29 di Juni, Jerino Bas lo ta den cas y diasabra 30 di Juni OREO ta haci su comeback na Kudawecha net despues di 1 aña cu nan tabata eynan y diadomingo 1 di Juli a peticion general Tsunami lo cera e tremendo evento aki. Pues fanaticada di softball reserva bo dianan e siman di 25 di Juni pa 1 di Juli straight constant. Pues yega Kudawecha bin apoya bo equipo preferi den un Champ of the champs cu lo bay kibra tur record den historia di softball.

Durante conferencia di PACO II Victor Matsudo di CELAFICS ta presenta un comparacion di efectonan di inactividad cu un toke di humor



STA. CRUZ -- Tur hende lo corda cu for di e Conferencia Panamericano contra Obesidad tur hende lo corda e presentacion di sr. Victor Matsudo di CELAFICS pa e forma cu el'a presenta argumentonan na fabor di actividad fisico cu bon humor. Sr. Matsudo a duna tambe tipnan valioso con na Sao Paulo, Brazil un movemento masal a wordo organiza pa promove movecion, como tambe comemento saludabel. Sr. Matsudo a splica cu tur aña pa e ultimo 15 añanan, nan ta drenta 6 mil school cu informacion valioso cu ta wordo comparti cu un total di 6 miyon hoben. E programa aki a duna bon resultado segun e experto cu a duna un lectura cu e titulo: "Strategianan basa den comunidad pa promove actividad fisico. Lesnan cu nos a siña di paisnan den nos hemisferio". Algun di e tipnan cu el'a duna tocante organiza y mantene un programa tabata: combina teoria cu practica, usa evidencia scientifico y crea aliansanan institucional tradicional y no tradicional, pues no solamente inclui e sector di medicina, pero tambe economia, marketing, etc. Sr. Matsudo a enfatiza cu un reunion mensual ta sumamente importante, como tambe un publicacion mensual pa resumi tur cos cu a wordo haci den e ultimo luna y plannan cu a wordo haci pa futuro. Crea un equilibrio entre esnan cu ta participa como partner na e programa, sr. Matsudo a expresa. El'a splica cu semper ta bon pa tin dos of mas partner cu ta competidor di otro di e mesun sector. E experto Brazilero a enfatiza cu ta sumamente importante pa e persona sinti su mes conecta cu e programa, pues cu e ta pertenece na e programa y ta sinti su mes responsabel pa e exito. Pa segura cu e programa ta sostenibel y no ta depende di e politico cu ta na mando na e momento ey, el'a boga pa e programa semper tin mas partner, pues no solamente gobierno mester participa, pero tambe organizacionnan no gubernamental. El'a sugeri tambe cu e programa mester tin un mascota cu ta contento pa laga refleha cu ta divertido pa haci ehercicio y tambe pa e programa tin un mensahe hopi fuerte. Na Brazil e programa yama "Agita bo bida" y e programa ta inmensamente exitoso, sr. Matsudo a conta. El'a continua cu un resumen di algun beneficio di haci movecion, aunke modera. Na un forma humoristico sr. Matsudo a splica cu e homber sedentario ta sufri hasta di problema cu ereccion. E homber Latino ta custumbra na un bida sedentario. Si ta pa e homber Latino e ta drumi na e lift cu ta hib'e na su oficina ya e no mester cana bay ni na e porta, sr. Matsudo a splica na un forma chistoso. Pero mas na serio el'a splica cu e bida sedentario di e homber Latino tambe ta loke ta visto ora compara cu e muher latina cu hasta ta biba mas largo simplemente pa via cu e ta haci mas actividad fisico. Sr. Matsuda a encurasha tur hende pa haci actividad fisico, sea ta haciendo bentana di cas limpi of labando auto. Tambe el'a corda tur hende cu nan mester lanta para 5 minuut pa cada 30 minuut cu nan ta sinta pa evita problemanan di salud. Sr. Matsuda a duna den su conclusion un ehempel di beneficio di movecion entre hobennan. Hobennan cu ta bay school priva ta move menos cu hobennan cu ta bay school publico y a resulta di estudionan cu e prestacion academico na schoolnan publico ta mihor cu esnan na schoolnan priva. Ademas e hecho aki tin un rabo di beneficio: ora un hoben ta presta bon na school, su mayornan ta contento, e mayornan tin mihor relacion cu e school, e hobennan ta comporta mihor, tin menos stress y tin menos comportacion criminal. Concluyendo su lectura sr. Matsuda a enfatiza cu medicina moderno ta prescribi un pildora pa tur cos, pero simplemente haci ehercicio of haci poco mas actividad fisico y come saludabel ta haci hopi di e pildernan ey innecesario.





16 CABAY A SALI PA COMPETI NA CORSOU





STA. CRUZ -- Diarazon merdia a sali cu e lancha "Don Andres" un embarcacion di 16 cu lo competi e fin di siman aki den e feria equino "Inter" na Corsou. E feria ta tuma lugar na e rancho "Hijo de David" di Norman Hugo. E competencia ta tuma lugar diasabra y diadomingo, mientras cu diabierne lo tin e celebracion, ya cu Aspafico ta cumpli 30 aña di existencia. E ehemplarnan cu a viaha diarazon ta representa 4 rancho na Aruba. Rancho Paso Fino di Mario Bruin a manda Rematadora y Bandolero. Criadero Alma di Alex Mansur lo competi cu Sucesora de Indigna, Ritmico de Potrillos y Eos. Expreso (capon paso fino), Mision de Agualinda y Sahari ta representa Rancho Monte Blanco di Oscar Werleman. Di Rancho Monte Blanco a viaha Expreso de Alto Vista di famia Oduber, Dulzura, Yerbabuena, Aramis, Candil y Fogonazo. Tambe Aruba lo competi cu algun jinete y amazona. E competencia lo ser dedica na e legendario huez equino, Jose Joaquin Quintero, mihor conoci como Don Joaco, kende a huzga tanto na Aruba como na Corsou den pasado. Na Aruba OCA ta trahando duro riba su celebracion di 25 aña. E highlight lo ta "Interpaso" den luna di September. Na e ocasion aki ta spera un cantidad grandi di bishitante di Corsou, Colombia, Puerto Rico, Republica Dominicano, Merca y Venezuela. Ya caba tin un tour operator na Bogota ta mercadiando Interpaso como un trip turistico cu no por falta. Ta sperando cabay di Corsou, Venezuela y Colombia, pero no ta exclui algun di Puerto Rico tambe.



Aruba's Top 20

1 / 1.. SACUDI MI MUNDO – TSUNAMI

2/3.. FUGIDINHA -- MICHEL TELLO

3/1..A R U B A -- EL DUQUE

4/6.. ROSALI -- CONTROL BAND

5/8.. SINGLE LADIES-SHOOTING STAR

6/10.. CUATIVO DE ESTE AMOR -- MARC ANTHONY

7/4.. DANCE AGAIN -- JENNIFER LOPEZ

8 / 12 .. DEN MI ASUNTO -- DREAMS

9 / 14.. WHEN I'M WITH YOU -- ALITO EL BUENO

10 / 5.. REVULUTION - MAKIMI MURO

11 / 17 .. MI NOVIA SE ME ESTA PONIENDO VIEJA - RICARDO ARJONA

12 / 18.. MELE ARIBA MI -- ZETA BAND

13/19.. WOW -- INNA

14 / 9.. ESTE AMOR -- ALKILADO

15 / 11 .. TURN ON THE RADIO -- MADONNA

16 / 13.. FIRE BURNING -- DUSHI BAND

17 / 15.. CHARLIES BAR -- NICO CONNOR

18/ -- BACK 2 LIFE -- SEAN KINGSTON-T.1.

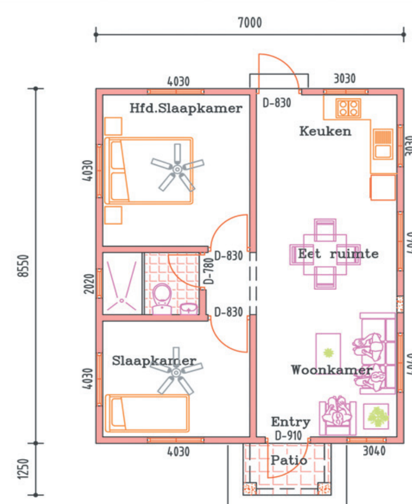
19 / -- CALL MY NAME -- CHERYL

20/ -- PIQUETE - FARUKO Y DADDY YANKEE



GANA UN CAS CU SV ESTRELLA

Situa na Paradera Country Club



PLATTEGROND



VOORGEVEL

Principal: Project:
Scale: Date: Sheet nr.:

Sorteo ta hunga dia

4 di September 2012

Sorteo di dia : 12 Juni

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	6927	4167	8475	0200	5354
	1411	4233		0424	
	2186	3976		6962	
Lotto		23-12-35-07-03 J:32 L:H			
Mini Mega					
Mega Ball					
Zodiac		3573 Sagitario			

Telefonnan importante:

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Yama na Centro Medico

524-8833

CLASIFICADO solodipueblo@gmail.com

Auto, apartamento, cas, huur, pieza, manda bo clasificado!

Bo mester trabao? Manda bo anuncio

TA BUSCA

Un chauffeur pa core un tourbus mester ta:
Serio den su trabao confiabel
domina idioma perfectamente
Amabel y jolly pa clientenan Sa historia di Aruba y of por duna splicacion durante tour. Rijbewijs valido y experencia pa core bus "drugs free" flexibel,si bo a baha cu pension y kier sigui traha no problem.
BON PAGO Y TIPS
Si e exigencia nan aki ta pas cubo pls tuma contact 560-2533
pin 2808ED78

TA BUSCA

Apartamento pa huur of pa cumpra1 kamber, cushina, baño, porchDen bario di:Meiveld, Seru Biento, Hooiberg, Cumaná,Papilon of Sta. Cruz
Yama: 5855688/5605613

TA FURA

ORANGE MATRAS FABRIEK TA FURA MATRAS Y BOX, SET DI SALA, TV CHAIR. NOS TA TRAHA MATRAS Y BOX NOBO DEN TUR MIDI. PA MAS INFO YAMA TEL: 588-7468 - 569-8053. ADRES: OLIJFISTRAAT 23-D, DAKOTA





BBQ

MR . WERNET B.B.Q TUR DIADUMINGO SANTA MARTHA 20 / NET PABOU DI WEGENBOUW 11OR TE CU 16 OR ATARDIGALINJA SPERIBS , BOONCHI , SALADA DI BATATA TEL : 7460800
HOLOOOOO !!!! LO BO BIN BEK NA MR WERNET !!!

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ
TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2
Call: **730-7000**

TA HUUR

Warehouse situa na Sta. Cruz 280 m2 @ Afl. 25.00 p/m2.
Contact: ECRO 739-0101

TRABAO?

Bo ta buscando trabao? E espacio aki por ta dibo. Manda nos bo anuncio di bo specialidad of bo ramo di trabao cu bo number di contacto. Nos ta publike pabo. Solodipueblo@gmail.com

FOR SALE

By owner, un apartamento 2 kamber, baño, cushina y sala. Tereno propio situa den vecindario di Hotel. Vraagprijs Afl. 125000. **Yama 7307000.**

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2
Den mesun edificio di Botica Noord
Prijs atractivo
Yama 7307000

FOR RENT

ta huur un espacio comercial na Sta. Cruz, dilanti Colegio San Hose afl. 1750.00, na Sta. Cruz 36, ariba caminda principal. Net pabao di Cilantro Grill.
Yama Ecro na **739-0101**

URGENTE!!!

TA BENDE TERENO Y TA TRAHA CAS NA PARADERA COUNTRY CLUB. PA MAS INFORMACION YAMA TEL. 5944777



Champ of the Champs lo wordo hunga tambe na Aruba Juniors

Sto Domingo, Colombia y Costa Rica lo mira accion na Aruba Juniors

STA. CRUZ -- Aruba Softball Bond y Royal Power desaroyando deporte di softball a tuma decision pa hunga algun wega internacional di Champ of the Champs na Aruba Juniors pa asina stimula e deporte den centro di Aruba. Ta conoci cu tin nos rumannan latino kendenan ta habita hopi den Oranjestad y mas cu claro nos ta extende un invitacion na e colonia latino pa sigui e schedule di Champ of the Champs y bin apoya equiponan di Colombia, Costa Rica y Sto Domingo kendenan lo mira accion na Aruba Juniors dianan 27 y 28 di Juni. Pueblo di Aruba, prepara pa ricibi un Champ of the Champs nunca bisto cu equiponan di taya kendenan a prepara fuerte pa bataya contra otro.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

AVB A ENTREGA UNIFORM NA EQUIPONAN DI DAMAS FUTBOL HUBENIL





STA. CRUZ – Diasabra mainta den Technical Center Angel Bota, AVB a haci entrega di uniform na equiponan di Futbol Damas Hubenil. Esaki ta relaciona cu un torneo cu AVB lo organiza entre e equiponan di damas di Britannia, Savaneta Stars, RCA, Bubali, Santa Fe, RCS y Arsenal. E torneo aki lo tuma lugar na Compleho Jara unda Gobierno a priminti di haci e caminda admisibel pa e publico por yega y situacion mas comodo tanto pa e publico como e fanaticada y regal kleedkamer pa e hungadornan. AVB mes ta e patrocinador di e uniformnan y lo sigui inverti den damas futbol segun exigencia di Fifa. Den su afan pa mehora futbol AVB a caba di sponsor uniformnan pa e torneo di school organiza pa Idefre. Tambe AVB a patrocina e equipo di Aruba na Hulanda cu a titula sub campeon y e aña aki ta spera di bay cu e titulo campeonil.





UEFA EURO 2012 Tournament Schedule

First Round

8 Jun	18:00	Warsaw (POL)	Poland	Greece	Group A
8 Jun	20:45	Wroclaw (POL)	Russia	Czech Republic	Group A
9 Jun	18:00	Kharkiv (UKR)	Netherlands	Denmark	Group B
9 Jun	20:45	Lviv (UKR)	Germany	Portugal	Group B
10 Jun	18:00	Gdansk (POL)	Spain	Italy	Group C
10 Jun	20:45	Poznan (POL)	Republic of Ireland	Croatia	Group C
11 Jun	18:00	Donetsk (UKR)	France	England	Group D
11 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Ukraine	Sweden	Group D
12 Jun	18:00	Wroclaw (POL)	Greece	Czech Republic	Group A
12 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Poland	Russia	Group A
13 Jun	18:00	Lviv (UKR)	Denmark	Portugal	Group B
13 Jun	20:45	Kharkiv (UKR)	Netherlands	Germany	Group B
14 Jun	18:00	Poznan (POL)	Italy	Croatia	Group C
14 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Spain	Republic of Ireland	Group C
15 Jun	18:00	Donetsk (UKR)	Ukraine	France	Group D
15 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Sweden	England	Group D
16 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Greece	Russia	Group A
16 Jun	20:45	Wroclaw (POL)	Czech Republic	Poland	Group A
17 Jun	20:45	Kharkiv (UKR)	Portugal	Netherlands	Group B
17 Jun	20:45	Lviv (UKR)	Denmark	Germany	Group B
18 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Croatia	Spain	Group C
18 Jun	20:45	Poznan (POL)	Italy	Republic of Ireland	Group C
19 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Sweden	France	Group D
19 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	England	Ukraine	Group D

Group A	W	D	L	F - A	Pnt
Russia	0	0	0	0 - 0	0
Greece	0	0	0	0 - 0	0
Czech Republic	0	0	0	0 - 0	0
Poland	0	0	0	0 - 0	0

Group B	W	D	L	F - A	Pnt
Germany	0	0	0	0 - 0	0
Portugal	0	0	0	0 - 0	0
Netherlands	0	0	0	0 - 0	0
Denmark	0	0	0	0 - 0	0

Group C	W	D	L	F - A	Pnt
Spain	0	0	0	0 - 0	0
Italy	0	0	0	0 - 0	0
Croatia	0	0	0	0 - 0	0
Republic of Ireland	0	0	0	0 - 0	0

Group D	W	D	L	F - A	Pnt
England	0	0	0	0 - 0	0
France	0	0	0	0 - 0	0
Ukraine	0	0	0	0 - 0	0
Sweden	0	0	0	0 - 0	0

Quarter Finals

21 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Group A Winner	Group B Runner-up
22 Jun	20:45	Gdansk (POL)	Group B Winner	Group A Runner-up
23 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	Group C Winner	Group D Runner-up
24 Jun	20:45	Kyiv (UKR)	Group D Winner	Group C Runner-up

Semi Finals

27 Jun	20:45	Donetsk (UKR)	Quarter Final 1 Winner	Quarter Final 3 Winner
28 Jun	20:45	Warsaw (POL)	Quarter Final 2 Winner	Quarter Final 4 Winner

Final

1 Jul	20:45	Kyiv (UKR)	Semi Final 1 Winner	Semi Final 2 Winner

Champion 2012



Directiva di La Fama ta lamenta intento descabeya di Britannia den caso di protesta

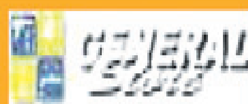
STA. CRUZ -- Diamars anochi Comision di Apelacion a rechaza argumentonan presenta pa e equipo di Britannia, contra di e equipo di SV La Fama, relaciona cu e dos weganan cu e equipo di Savaneta a supera den forma convincente e equipo di Piedra Plat. Despues cu siman pasa caba directiva di AVB a rechaza e ponencianan di Britannia, dirigentenan di e equipo aki a dicidi di apela e decision y a pidi Comision di Apelacion pa atende cu esaki, caminda tampoco Britannia a haya razon. “Nos ta lamenta e ultimo desaroyonan aki di Britannia formalmente, ya cu no solamente e ta un atentado contra integridad di futbol en general, pero AVB en particular. E ta mishi tambe cu integridad di nos organizacion di La Fama. Tanto directiva como tur miembro, hunto cu e staf tecnico ta trahando duro pa logra e premio maximo den e actual temporada di futbol y bao di ningun circumstancia directiva di La Fama lo tuma decisionnan sin consulta tur regla y tur e exigencianan di nos federacion mas halto di futbol cu ta AVB. Aki La Fama kier mustra enfaticamente cu for di e prome encuentro di e campeonato actual, caminda La Fama a supera Britannia convincentemente 3-0, e equipo aki a bin ta protestando tur wega cu nan a hunga contra di nos equipo. Nos ta bay ainda mas leu di mustra cu aki Britannia hasta a encurasha otro equiponan pa nan tambe protesta contra di La Fama, mustrando bon cla un mentalidad destructivo sin sentido. Sr. Giovanni Croes, miembro di directiva di SV La Fama a mustra riba e ultimo desaroyonan. E dirigente a sigui mustra cu despues di e dos vueltanan eliminatorio, Britannia a termina na di tres puesto y despues di e serie semi final e equipo di Piedra Plat a keda number 4. Pues claramente a keda demostra cu Britannia simplemente no por ser considera un di e equiponan fuerte di e actual temporada. La Fama ta mustra cu Britannia a haci uso di su derecho pa protesta contra La Fama, a haya un reaccion negativo for di directiva di AVB y a haci uso di su derecho pa busca otro opinion cerca Comision di Apelacion y awor cu esaki tampoco a cay na su fabor, Britannia ta papia di bay Corte, pa supuestamente busca “claridad” den henter e asunto aki. Directiva di La Fama ta kere cu seriamente Britannia ta busca claridad riba e asuntonan aki, cu e mihor ocasion pa haci esaki ta den e proximo reunion general caminda tur club lo dicidi cuanto claridad lo tin den e asuntonan aki. “Sin duda algun e actitud di Britannia ta di mala fe, y ta un atentado formal contra loke FIFA ta promove rond mundo, esta e Fairplay, ya cu e ta insisti pa afecta e final di Division di Honor, den cual Britannia no tin participacion. Britannia ta insisti pa duna su propio interpretacion na cierto reglanan, argumentando su pensamento y neglishando loke tanto directiva di AVB y Comision di Apelacion a dicidi den e casonan aki. Nos ta lamenta e posicion tuma pa Britannia, ya cu e ta atacha integridad di nos federacion di futbol, pero na mes momento a influencia e interes grandi cu tin pa e gran final di Division di Honor, formalmente cu e accionnan descabeya aki. Sinembargo directiva di La Fama ta haci un yamada na su fanaticada pa bin apoya nos equipo diasabra venidero den e prome wega di e gran final pa di e forma aki nos traha hunto pa logra e prome titulo di campeon pa nos bario di Savaneta,” sr Giovanni Croes a declara.

COPA BUCHI MORILLO 2012

Lugar: Veld di Arsenal

Schedule














Group stage

07 July, 2012	6:30PM	Racing Club Sav	vs	Bubali
07 July, 2012	8:30PM	Sporting	vs	Caravel
07 July, 2012	10:30PM	Trupial	vs	Ind.Hooiberg
08 July, 2012	5:00 PM	La Fama	vs	Real Koyari
08 July, 2012	7:00 PM	Britannia	vs	Estrella
13 July, 2012	7:30PM	Arsenal	vs	Sporting
13 July, 2012	9:30 PM	Real Koyari	vs	RCA
14 July, 2012	7:30PM	Bubali	vs	Jong San Nic
14 July, 2012	9:30PM	Trupial	vs	Britannia
15 July, 2012	5:00PM	Ind.Hooiberg	vs	Estrella
15 July, 2012	7:00 PM	Caravel	vs	Arsenal
20 July, 2012	7:30PM	RCA	vs	La Fama
20 July, 2012	9:30 PM	Jong San Nic	vs	Racing Club Sav
21 July, 2012	7:30 PM	Ind.Hooiberg	vs	Britannia
21 July, 2012	9:30 PM	Estrella	vs	Trupial

Quart-final					
27 July, 2012	7:00 PM	A1	vs	B2	Ganador A
27 July, 2012	9:00 PM	Britannia (Damas)	vs	RCA (Damas)	Ganador A/Dames/Perdedor A
27 July, 2012	10:00PM	A2	vs	B1	Ganador B
28 July, 2012	6:30PM	C1	vs	D2	Ganador C
28 July, 2012	8:30PM	Arsenal (Damas)	vs	RCS Savaneta(Damas)	Gan. B-Damas/Perdedor B
28 July, 2012	9:30PM	C2	vs	D1	Ganador D
Semi Final					
02 August, 2012	7:00 PM	Ganador A	vs	Ganador B	Ganador E / Perdedor E
02 August, 2012	9:00 PM	Perdedor A/Damas	vs	Perdedor B/Damas	3er y 4to lugar
02 August, 2012	10:00 PM	Ganador C	vs	Ganador D	Ganador F / Perdedor F
Final					
04 August, 2012	6:30 PM	Perdedor E	vs	Perdedor F	3er y 4to lugar
04 August, 2012	8:30 PM	Ganador A/Damas	vs	Ganador B/Damas	Campeon y Sub Campeon Damas
04 August, 2012	9:30 PM	Ganador E	vs	Ganador F	Campeon y Sub Campeon




NOTICIANAN INTERNACIONAL

Wilders kier reuni cu e parlamentonan tocante e fondo di emergencia

Den Haag - Geert Wilders di e partido politico PVV ta desea pa Eerste y Tweede Kamer reuni pa delibera tocante aplazo te cu despues di eleccion di e decision Hulandes tocante e Fondo di Emergencia Europeo permanente nobo, segun el a informa diaranzon ultimo. Un reunion co0nhunto di e indole aki no ta sosode a menudo. Si, por ehemplo, riba celebracion di Dia di Principenan of pa tuam un decision tocante Famia Real. Pero Wilders a bolbe lesa e Reglamento di Orden di e Reunion Conhunto y ta di opinion cu tog ta reina e posibilidad pa reuni encuanto e fondo di emergencia. Tin mester di un peticion di 11 miembro for di ambos Parlamento, el a bisa, y nan a firma awor su peticion na President di e Reunion Conhunto.E Presidente, Fred de Graaf, tambe por dicidi na e momento aki pa tene un Reunion Conhunto. E reglamento no ta indica ningun resumen di asuntonan reserva di e reunion, segun Wilders. E ta por lo menos no mucho cla si ta posibel pa riba propio initiativa pa convoca e Reunion Conhunto pa otro caso cu no ta stipula den e Conastitucion. Wilders ya caba a presenta un demanda pa ehecuta un aplazamento, pero esey tabata en bano. E juez a dicta cu e no mag di interveni den e proceso legislativo, pasobra esaki ta reserva den e Constitucion na Parlaemnto y Gopbierno (podernan legislativo). Wilders a duna di conoce di lo no bandona e lucha. Pa e debate tocante e fondo di emergencia europeo den Eerste y Tweede Kamer e partido politico PVV ta desea pa aplica 490 minuto di tempo pa discuti.

Segun estima masha hopi VMBO'nan no a slaag

Amsterdam - Ta parse cu e exigencianan mas estricto pa examen a proporciona mas alumnonan di vmbo di no a slaag pa nan examen. For di un estimacion conservador di Jan van Nierop, presidnet di Fundacion Plaforms VMBO, ta mustra cu aproximadamente 1 riba 10 alumno a keda sinta. Aña pasa esey tabata un promedio di 5 por cienito. van Nierop a yama alrdedor di 12 scolnan. Nos no por expresa ningun conclusion for di esaki ainda, pero si e ta indica un tendencia. e Conseho di e organisacion Acopla a scucha e mesun señalnan cu e fundacion. E tapreocupante, segun e vocero. Ministro di Enseñanza Marja van Bijsterveldt no kier anticipa riba e problematica. Ta demasiado tempran pa etablece un conclusion. Nos lo sa realmente cuanto alumno a gradua y cuanto a keda sinta despues cu e periodo di rehaci nan examen a pasa y tur dato di examen ta conoci, segun e ministro. Segun e reglanan mas estricto, cu a ser introduci e aña aki, e promedio di puntuacion di tur e materianan di examen mester ta minalmnete un voldoende (5,5). Alumnonan ya no por compensa mas un puntuahe negativo e aña aki pa e examen central por escrito final escolar (CSE) cu esun di e examen escolar. E clubnan di enseñananza y alumnonan ya caba tabata teme cu e reglanan estricto aki lo percura pa mas alumnonan keda sinta. van Bijsterveldt ta admiti cu e psoibilidad tey cu mas alumno lo keda sinta. Un bon diploma mester representa e balor cu esaki merece di tin. Den e ultimo añnana a surgi duda encuanto esaki. Pa tal motibo a apreta e examennan. Alrededor di 100 mil alumnonan vmbo pa e examen fnal lo tende diaranzon venidero si nan a gradua of no.

Moreno ta exigi 30 aña di prison pa lubanga

Den Haag - Hefe di Fiscal, Luis Moreno Ocampo di e Corte Penal Intenracional (ICC) a exigi diaranzon atardi un castigo di prison di 30 aña pa Thomas Lubanga. Den e sesionnnan Parlamentario di Eerste Kamer, cu ainda tin cu dicidi tocante esaki, ta existi e temor cu e Polis Nacional nobo tin biaha kizas lo por bira demasiado arbitrario. Esaki parse loke Opstelten kier bay trata. E ta duna su propio opinion mas fuerte tocante cuerpo policial, conoce parlamento y localmente ta maneho cu mas influencia y ta formula e posiicon di e comisario di polis mas skerpi.Asina e ministro mes lo establece e presupuesto y e relato annual di polis. Tambe a keda estableci legalmente cu e ministro lo distribuy e fortaleza di e unidadnan policial. Pa fortifica e rol di parlamento durante e maneho di cuerpo policial. e ministro kier dicidi tocante primeramente somete na Tweede Kamer e distribucion di e reforza y maneho financiero. Tambe e kier duna alcalde y fiscalnan, cu tin autoridad over di cuerpo policial, mas influencia pa eherce e tasreanan y e capacidad di polis.

Holanda tabata prepara pa e weganan di nan equipo di futbol durante e Copa Europeo

De Bilt - Hulanda tabata prepara pa e partido di futbol madre di tur campeonato Hulanda contra Alemania. KNMI ta spera diaranzon anochi en todo caso un tempo trankil den e pais. E ta medio te fuertemente nubla y lo permanece seco riba mayoria di lugarnan, segun e instituto di tempo. Durante e partido entre Hulanda y Alemania un ordenanza di emergencia ta vigente den Nieuwstraat/Neutrasse cu ta ubica na e frontera di Kerkrade cu Alemania. E polisnan Aleman y Hulandes ta patruyando conhuntamente den e cayanan aki. E ordenanza mester preveni perturbacionnan grave di e ordenpublico. Durante Copa Mundial y Copa Europeo anterior fanaticonan Aleman y Hulandes tin biaha a busca confrontamento den NIeuwstraat. E cueerpopolicial di Den Haag lo ta presente atrobe riba e plaza di Jonckbloet. Eynan regularmetne e ta agita durante e campeonato di Oranje. Esun cu trapa desastre loser deteni. Pero esey ta vigente tambe pa otro lugarnan den region na unda ta spera hopi observadornan, segun e vocero di polis. Diasabra na momento cu Hulanda a hunga contra Dinamarca a detene 20 persona riba e plaza. Ayera e Camaranan Comercial Hulandes-Aleman a pone nan jardin disponibel pa 80 empresarionan Hualndes y Aleman pa sigui e partido entre Hulanda y Alemania riba un pantaya grandi. E Hulandesnan a haya un parti di e jardin y e Alemannan e otro parti. E siguidornan Hulandes a ser guia dor di e presidente di e Camara di VComercio Hualndes-Aleman. Na e otro banda e embahador Aleman tabata presente.

Maneho di Minister Dr. Richard Visser ta cruza frontera:

PAISNAN PAN AMERICANO DISCUTIENDO PROBLEMATICA DI OBESIDAD NA ARUBA

A invita participantenan pa cana atardi despues di e conferencia



STA. CRUZ -- Rond mundo tin problema di obesidad y ta pesey mes dia pa dia organizacionnan ta bini hunto pa concientiza comunidadnan di e importancia di por biba saludabel y haci ehercicio. E di dos edicion di e Pan American Conference on Obesity bao auspicio di PAHO ta tumando lugar den e ballroom di Westin Resort te cu diabierna awor dia 15 di Juni. Diarazon e conferencia a enfoca riba "Physical Activity and Health". E oradornan di e dia tabata Jim Sallis di University of California - San Diego y e topico cu el'a trece padilanti ta "Behavioral change in physical activity at the individual and population levels". Otro orador tabata Victor Matsudo, CELAFISCS, cu a basa su mes riba "Community-based strategies for Physical Activity promotion. Lessons learned from the Americas". Tambe e presente nan a scucha e presentacion di Harold Kohl cu a enfoca riba promove actividadnan fisico na schoolnan. E ultimo orador di e dia tabata Andrea Torres cu ta un "Physical branch" cu a papia mas riba con pa traha plannan y traha cu gruponan y tambe programa plannan y haci evaluacion di nan despues. Despues di un dia yena di informacion, tur esnan cu a participa a cana den un caminata organiza pa IDEFRE cu a cuminsa y caba na Westin Resort, pasando dilanti di e hotelnan. Di e forma aki e organizadonan, hunto cu Minister Dr. Richard Visser di Salubridad Publico y Deporte ta promove canamento y un mihor bida mucho mas saludabel. Minister Dr. Richard Visser ta un experto den e area di obesidad, specialmente pa cu muchanan. El'a studia e materia aki y den PAHO y WHO ta wordo considera como un bon conocedo di e materia y su plannan con pa combati obesidad awor ta conta cu sosten di e organizacion internacional. Ta obvio cu e hecho cu a scoge Aruba pa tene e conferencia aki di PACO ta precisamente pa demostra con e organizacion ta aprecia y sostene e esfuerzonan cu Gobierno di Aruba y Minister Dr. Richard Visser ta haciendo pa promove un bida mas saludabel y pa preveni obesidad lo mas posibel.





Grupo Peregrino, Señor de Los Milagros Aruba a habri su inscripcion pa peregrinacion pa Buga 2013, cu lo ta bay ta di 10 pa 17 Mei, 2013. Por tuma contacto cu Vilma Kelly na tel: 583-6554 of cel: 594-2356 pa mas informacion.

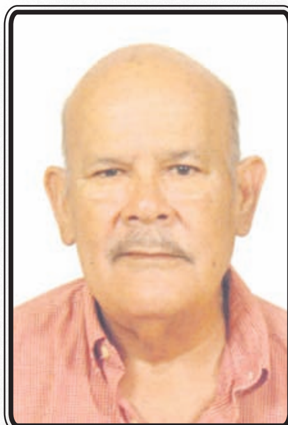




the Olive tree funeral home

Biba cada momento

Gradicimento y Invitacion



Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante enfermedad, fayecimento y entiero di :

Carlos Maduro

Un danki ta bay na tur cu a haci yamadanan, tur cu a manda krans y flornan.
Boso muestra di atencion ta un gran Consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa un santo sacrificio di misa: diahuebs 14 di Juni tur pa 7'or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.
Boso presencia lo ta altamente aprecia
Na nomber di su esposa, yiu y demas famia



the Olive tree funeral home

Biba cada momento



E sonrisa di nos Opa lo keda pa semper graba den nos curazon,

Nada riba e mundo aki, ni bida, ni morto lo por separa nos,

Opa abo semper sa kico pa haci y kico pa conta nos, nunca Opa a faya nos.

Opa semper tin su palabranan di sabiduria y storianan bunita.

Nos Opa dushi, nos kier bisa bo danki, danki pa tabata e mihor Opa,

Danki pa tabata semper na nos lado, danki pa tabata un bon ehempel pa nos den cas.

Awo nos Opa por stop di preocupa pa nos, y Opa por bay sosega.

Nos sa, cu si nos mester di Opa, cu Opa ta band'i nos tur dia ta cuida nos.

Aunke Opa no t'ey presente, esaki no ta un "ayo", pasobra nos

ta stima Opa hopi, p'e amor, dedicacion y atencion cu semper Opa a duna nos.

E recuerdonan ey, niun hende por kitanan di nos.

Sosega den brasa di Papa Dios, nos Opa stima.

Marc y Alexander Croes.

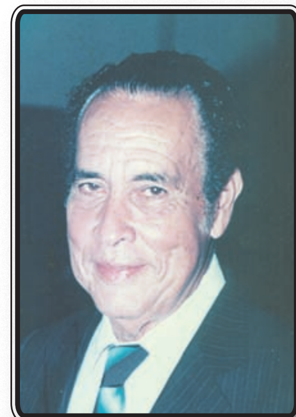


the Olive tree funeral home

Biba cada momento

Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a hasi un invitacion pa 3 Santo Sacrifio di Misa pa



Hiacinto Lucas Winklaar

"Papa" of "Doei"

Cual lo tuma lugar:

Diahuebs 14 Juni 2012 pa 7.00 di anochi na Misa San Francisco na Playa
Diasabra 16 Juni 2012 pa 7.00 di anochi na Misa San Francisco na Playa
Boso presencia lo ta altamente aprecia,
Na nomber di su Esposa y yiunan

Aurora Funeral Home

Gradicimento y invitacion

Pa medio di e anuncio aki nos ta gradici tur esnan cu na un of otro forma a mustra nan atencion durante di fayecimento tragico y entiero di nos difunto stima:

Gershwin Gensley Dania



Un danki na tur famia, bisiña, amigo, colega y conocir cu a compaña nos durante e dianan hopi duro y dificil.

Un gradicimento ta bay na esnan cu a manda flor, krans, telegram, carchi, yamada y oracion.

Na Personal di Atco Concrete Products, Ecotech & ET&T Freezone, Atco Aruba, Meta corp, Amigonan di Mustang Club Aruba, Cascabel MC, Harley Davidson Club, Aua Masters297, Cedric Werleman.

Boso muestra di atencion, sosten y presencia ta un gran consuelo pa nos. Un danki special na Aurora Funeral Home pa e bon trato, bon trabao y servicio sublime.

Alavez nos ta invita pa dos Santo Sacrificio di misa cu ta tuma lugar diabierna 15 Juni 2012 pa 7'or di anochi na misa Santa Filomena na Paradera y diabierna despues di misa tin un Santo Rosario na cas Piedra Plat 103.

Famia di difunto Gershwin G. Dania



"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Tiburcio A. Becker

cariñosamente yama: "Achie"
11 Augustus 1935 - 12 Juni 2012

Na nomber di su:
Señora:
Albertina "Nelly" Becker Jacobs

Yiunan:
Sherida y Pico Simmons
Vivian y Miro Jansen
Thomas Becker
Eric Becker y Tacha Martinez
Randolph y Cornelia Becker
Odetta Becker y Reymundo Sneek
Simon Becker
Jessica Becker

Nietonan:
Erline y Roderick Jansen y famia
Valeska Simmons
Diedra Simmons
Vanessa Jansen
Emely Becker
Kenrick Becker

Bisanietonan:
Sheidra
Joceline
Jadeline

Rumannan:
Sra.vda. Carmen Kock-Becker y famia
Benny y Chita Becker y famia

Suegro y suegranan, swa y cuñanan, primo y primanan, sobrino y sobrinanan, comer y compernan, ihanan, y amigonan y demas famianan: Becker, Jacobs, Simmons, Jansen, Sneek, Martinez, Martijn, Kock, de Cuba, Mackay, Kerpens, Farro, Martinus, Peterson, Kelkboom,

ex-coleganan di Bucuti Hotel y demas famianan. Acto di entiero lo tuma lugar: diahuebs 14 Juni 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. "Archie" lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.



"Señor, Bo ta duna benedicion na esnan cu ta husto; Bo ta rondoné cu cariño manera cu un escudo. "Ps. 5:12

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Tiburcio A. Becker

cariñosamente yama: "Achie"
11 augustus 1935 - 12 juni 2012

Na nomber di su:
compañera: Dilia Rasmijn

yui stima:
Liliana y Michael Croes-Rasmijn

nietonan stima:
Marc Croes
Alexander Croes

Rumannan:
Sra vuida Carmen Kock-Becker y famia
Benny y Chita Becker na Hulanda y famia

comadre: Remacla Geerman

Tur amigonan, conocirnan, subrina subrinonan y Famianan: Rasmijn, Croes, Becker, Kock

y ex coleganan di Manchebo Beach and Spa y Bucuti and Tiara Resort.

Acto di entiero lo tuma lugar: diahuebs 14 juni 2012 pa 11'or di mainta saliendo for di misa San Francisco pa santana catolico den Caya Ernesto Petronia. "Archie" lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa San Francisco na Playa.



Cu profundo tristesa "Sindicato Aduanero Di Aruba "(SADA) tin e tristo deber di anuncia fayecimento di



Sr.Tiburcio A.Becker

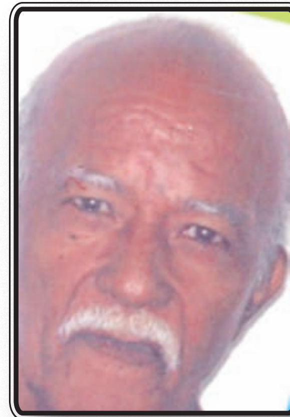
Mihor conoci como "Achie"

Tata di nos collega Simon Becker
Nos ta manda nos mas sincero palabra di condolencia y forza na su famia
Cu sr.Tiburcio A Becker sosega na paz.



Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega, e ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forza.

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta participa fayecimento di:



Gregorio Jacobus Mathilda.

Mihor conoci "Coby"
15 Februari 1934 - 12 Juni 2012

Na nomber di su:
Señora: Seferina (Juju) Mathilda-Maduro
Yiunan: Felix (Roberto) y Lodovicka (Wieka) Mathilda-Figaroa y yiunan
Senovia(Chia) Mathilda y yiu
Theodor (Theo) y Adalgiza Mathilda-Flores y yiunan
Sharline Mathilda y yiunan
Anthony (Tony) y Rosalinda Mathilda-Richardson y yiunan
Manera yiu: Helena Angela y yiunan
Ruman(nan): Emiliano Mathilda y yiunan
Genara Mathilda y yiu
Theofilo Mathilda y yiu
Agnesto Mathilda y Sra. y yiunan
unico tanta: Abelina Geerman-Curiel y famia
Nieto y nietanan na Aruba, Hulanda y Merca
Bisanieta nan stima na Merca:Chloë y Tiania
Sobrino y subrinanan, Swa y cuñanan, Prima y primonan na Aruba, Bonaire, Curaçao y Hulanda Comer y Compernan, bisiñanan Ex-colleganan di LAGO y D.O.W.
Amistadnan mas yega na cas: Astrid Faulborn-Nassy
Sabelita Geerman
Elsa Maduro-Grajales
Maria Vrolijk y demas amistadnan.
Famianan: Mathilda, Maduro, Curiel, Figaroa, Richardson, Angela, Vrolijk, Erasmus, Goeloe, Geerman, Arends, Johnson, Henriquez, Coffie, Flanigin

Acto di entiero ta tuma lugar diasabra 16 Juni 2012 pa 10:30 di mainta saliendo for di the Olive Tree Funeral Home (Cumana) pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na the Olive Tree Funeral Home, Avenida E. J. "Watty" Vos 44, Cumana.Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home Diabierna 15 Juni 2012di 7'or pa 9'or di anochi Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita di condolencia n akas. Nos ta pidi na lugar di flor y krans lo ta bay tin un box disponible pa Wilhelmina Kanker Fonds.



"The dark today leads into light tomorrow; There is no endless joy, ...and yet no endless sorrow."Ella Wheeler Wilcox

With deep sympathy Aniel Anoop announces the death of his wife:



Alexandra Anoop-Delgado Alvarez

better known as:
"Alex"
July 11, 1980 - June 11, 2012

The funeral will take place on Saturday, June 16, 2012 at 11 o'clock in the morning leaving the Olive Tree Funeral Home (San Nicolas) to the government cemetery in San Nicolas. The late Mrs. Anoop will be laid out from 10 o'clock in the morning in the Olive Tree Funeral Home in San Nicolas.

Instead of flowers or wreaths a donation will be highly appreciated. There will be a box available at the Olive Tree Funeral Home for this nice gesture.

Please no condolences at home.

AMI Dibino Niño, mi ta e imagen di Dios invisible ca a bini di Spirito Santo, cu pa medio di Dios Tata a ser crea tanto den cielo como na tera. Ta poco lo tin e privilegio di mirami pa nan bira un sirbidor di Dios Tata, pa plama e bon y e mal noticianan pa spierta tur hende siñando tur hende y tur generacion pa proclama palabra di Dios y halse den cielo y na tera pasobra E ta E Dios cu ta riba cabes di tur Gobierno y Autoridadnan. Loque E duna boso lo haya y loque E kita boso lo perde. Pesey laga paz di Cristo reina den boso curazon y mustra cu boso ta gradicida y sigi siña di dje y anima boso mensahero cu Spirito Santo ta obra den dje, y stima boso muchanan y lantanan den su caminda. Stima boso famianan y esposo stima boso esposanan. Rumanan stima boso rumanan den mi bista e ta un gesto bunita y persevera den oracionan y den union cu Dios Tata Señor Hesucristo, Amen.



I am the Alpha and the Omega, the beginning and the End says the Lord: "who is and who was and who is to come, the Almighty. Revelation 1:8

We regret to announce the sudden death of:



Frederick Mc Bene Courtar

Better known as
"Archie"
who passed away on June 5th, 2012. At the age of 51

He left to mourn:

Common Law Wife: Monique "Natasha" Courtar
Children: Leroy Mc Bene Courtar
Frederick Junior Mc Bene Courtar & fam.
Trevor Mc Bene Courtar
Jocinto Mc Bene Courtar - St. Eustatius
Alex Mc Bene Courtar
Jeniree Mc Bene Courtar
Timothy Mc Bene Courtar
Ishmael Mc Bene Courtar
Taniesha Mc Bene Courtar
Nathanael Mc Bene Courtar
Jonan Mc Bene Courtar

Stepdaughter: Ayisha Courtar

3 Grand Children

Sisters and Brothers:Essoline Mc Bene Courtar & fam. - Bonaire
Erica "Perry" Mc Bene Courtar & fam,
Olympia "Patsy" Mc Bene Courtar & fam.
Andre "Andy" "Blue Mac" Mc Bene Courtar & fam.
Roberto "Bebe" Mc Bene Courtar & fam
Brenda Mc Bene Courtar & fam.
Rosendo Mc Bene Courtar & fam - Holland
Sandra Mc Bene Courtar & fam.
Rosalia "Rosy" Mc Bene Courtar & fam

Aunts & Uncle: Bernice Duzon – Mc Bene Courtar - St. Eustatius
Althea Bennett - St. Eustatius
Leonora Williams-Bennett – St. Eustatius
Juliana "Mom" Cranston
Morris Cranston - Holland
Nieces & Nephews to numerous to mention

He was related to: Mc Bene Courtar, Courtar, Cranston, Dorbeck, Rombley, Pantophlet, Hazel, Wilson, Enser, Bryson, Pandt, Duzon, Brown, Hassel, Richardson, Pennyfeather, Berkel, Bennett, Gumbs, Hilman and the ALR Construction. And other families in St. Eustatius, St. Maarten, Holland, St. Kitts, Anguilla too numerous to mention.Within our grief if we forgot to mention anyone, please except our apologies. Wednesday, June 13th, 2012 Condolences at The Olive Tree Funeral Home from 7:00 – 09:00 pm. Funeral Services will be held on Thursday, June 14th, 2012 at The Olive Tree Funeral Home in San Nicolas. "Archie" will be laid out from 2:00 pm and the Church Service will commence at 3:30 pm. Instead of flowers a donation for a good cause will be highly appreciated a box for this will be available. After the funeral there will be no condolences at home.



Gradicimento y invitacion

Den nomber di su rumannan, tanta, sobrinonan y demas famia pa medio di esaki ta manda un palabra di gradicmento na tur esnan cu a duna nos sosten na e momento di fayecimento y entiero di nos ruman, sobrino y omo stima



Jozef Timoteo "Eti" Dirksen

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor y haci yamada, tambe na tur famia, amistad, bisiña y conocirnan cu a duna nos sosten den e oranan dificil y a compaña nos durante entiero. Un danki special ta bay na Bernadette, Leo y Egbert. Un gradicimento na pastoor di Sta. cruz pa su bunita palabranan. Gradicimento na Dr. E. de Cuba. Un danki special na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y trato.

Alavez nos ta invita tur hende pa un santo sacrificio di misa diasabra 16 di Juni na misa Inmaculada concepcion na Sta. Cruz pa 7'or di anochi y despues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Papilon 113.

Un danki di curazon den nomber di rumannan, tanta, sobrinonan y demas famia.



Gradicimento y Invitacion

Nos kier a gradici tur persona cu a mustra nan simpatia y atencion durante e dianan di tristeza cu perdida di



Sr. Betrano van der Biezen

Alavez nos ta haci un invitacion pa compaña nos na 2 santo sacrificio di misa:

*Diahuebs 14 di Juni pa 7'or pm na Misa Cristo Rey - Brazil.
Nos querido "Tan" a bay descansa y ta nos oracion pa Dios tuma cerca dj'e esun cu nos ta stima. Den nomber di su esposa, yiunan y demas famia.

PLAYOFF DIVISION DOS DI AVB ENTRE CENTRO DEPORTIVO AYO Y RACING CLUB SAVANETA





STA. CRUZ -- Den CDFF tabata tin diamars anochi e partido valido pa playoff di division di dos entre Racing Club Savaneta y Centro Deportivo Ayo. E otro dos equiponan cu tambe ta den playoff ta Atlantico Deportivo y Aparicio Stars. E equipo cu sali number 1 lo pasa automaticamente pa division uno. Nr dos y tres lo mester hunga partido di promocion / degradacion contra 8 y 9 di division uno pa dicidi cual lo subi of baha of keda igual. Ya for di tempran RCS ta bay ariba cu gol di Gaby St Jago y na di 30 minuut Chona ta bolbe e bala lastra pa Cody Gomez cu no ta perde tempo a manda e bala den gol pa haci e score 2-0 pa RCS. Den di dos tempo Centro Deportivo Ayo ta bin cu un poco suerte. Na di 50 minuut Mayron Kelly ta haci un pase largo pa gol di RCS y akinan e portero di RCS ta perde control di e bala cu ta resulta den gol pa CDA corta ventaha na 2-1. Dos minuut despues Rodney Kelly ta pasa dos defensa pa tira for alcance di portero pa empata e partido 2-2. Despues e partido a continua yen di entusiasmo y emocion, pero sin anotacion pa termina 2-2. Ta un schedule so nos ta haci falta pa por sigui e playoff aki. Theo Noguera di RCS a laga nos sa cu awor nan tin 4 wega hunga sumando 8 punto. E partido a wordo dirigi pa Vito Ridderstaat, asisti pa Mario Contreras y Mario Lampe.





